Изучите ваш телефон



Компания Philips старается постоянно улучшать свои продукты. Поэтому Philips сохраняет за собой право вносить изменения в данное руководство пользователя или отозвать его в любое время без предварительного уведомления. Компания Philips предоставляет данное руководство пользователя на основе принципа "как есть" и не несет ответственности, кроме предусмотренной применимым законом, за

любые ошибки, упущения или несоответствия между данным руководством пользователя и описываемым продуктом. Данное устройство предназначено для соединения с сетями GSM/GPRS.

Как выполнить следующие операции...

Включение/выключение телефона	Нажмите и удерживайте \sqrt{s} .
Ввод PIN-кода	Введите PIN-код с помощью клавиатуры и нажмите кнопку ; для подтверждения.
Блокировка/разблокировка клавиатуры	Нажмите и удерживайте 🚥.
Совершение звонка	На экране ожидания введите телефонный номер с помощью клавиатуры и нажмите $ar{m{m{\bot}}}$.
Ответ на вызов/завершение вызова	Когда телефон звонит, нажмите $\begin{tabular}{l} \begin{tabular}{l} \begin{tabular}{l}$
Включение/выключение режима громкой связи	Во время разговора нажмите :
Получить доступ к входящим сообщениям	Нажмите — Входящие на экране в режиме ожидания.

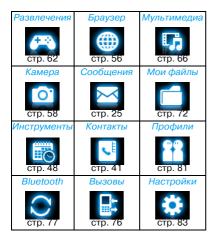
Получить доступ непосредственно к подменю	Нажмите — <i>Быстрые клавиши</i> на экране в режиме ожидания (см. "Быстрые клавиши" на стр. 4).
Выбор способов ввода текста	Нажмите ты несколько раз в меню редактирования. Нажмите и удерживайте ты для включения или выключения режима Т9.
Доступ к главному меню	Нажмите <i>Меню</i> на экране в режиме ожидания.
Быстро вернуться в режим ожидания при просмотре меню	Нажмите ∕ 🗊 .
Включение/выключение вибрации	Нажмите и удерживайте 🗝 в режиме ожидания.

Софт-клавиши

Софт-клавиши —, — и (ОК) позволяют выбрать параметры, указанные над ними на дисплее. Эти параметры имеют контекстный характер: их функции зависят от текущего контекста.

Главное меню

В главном меню можно получить доступ ко всем функциям мобильного телефона. В следующей таблице объединены значки функций, представленные в главном меню. Для получения дополнительных сведений об их функциях см. соответствующие страницы.



Клавиши быстрого доступа

#...

 Нажмите и удерживайте для ввода символа "+" при совершении международных звонков.

нажмите и удерживайте для доступа к ящику голосовой почты.

Нажмите и удерживайте для выбора/отмены профиль профиль включения или отключения вибровызова для входящих звонков или SMS-сообщений).

Можно настроить навигационные кнопки A, v, v, Dля прямого доступа к избранным функциям. В режиме ожидания нажмите кнопки для доступа к функциям.

Откройте меню *Настройки* > *Общие* > *Клавиши быстрого доступа* для проверки стандартных настроек навигационных клавиш •, •, •, •. Для изменения стандартных настроек:

- Выберите элемент, который нужно изменить.
- Нажмите ▲ или ▼ для выбора и OK для подтверждения.

Быстрые клавиши

С помощью быстрых клавиш можно открывать подменю функций. На экране в режиме ожидания нажмите — Быстрые клавиши.

Откройте Настройки > Общие > Быстрые клавиши для проверки списка быстрых клавиш. Внесите в список нужные быстрые клавиши и расставьте их в порядке предпочтения.

Для добавления новой быстрой клавиши:

- Нажмите

 Добавить.
 Появится список доступных быстрых клавиш.
- 2. Выберите нужную клавишу.

Для замены быстрой клавиши:

- **1.** Выберите быструю клавишу, которую нужно заменить;
- **2.** Нажмите Опции > Редактировать.
- **3.** Выберите нужную быструю клавишу и нажмите $\bigcirc \mathcal{OK}$.

Новая быстрая клавиша будет добавлена в ячейку. Старая клавиша при этом заменяется

Для удаления быстрой клавиши:

• Выберите ее и нажмите \Box Опции > Удалить или Отключить.

Светочувствительный датчик

Со встроенным светочувствительным датчиком телефон реагирует на внешнюю освещенность так, как того желает пользователь.

• В Настройки > Экран > Параметры подсветки > Яркость подсветки >

Автоматическая регулировка яркости, выбрать *Вкл.*.

В телефоне будет автоматически регулироваться уровень подсветки в зависимости от яркости окружающего пространства. Для энергосбережения всегда включайте светочувствительный датчик.

Энергосберегающий режим

По истечении заданного промежутка времени экран в режиме ожидания погаснет автоматически. Для выхода из энергосберегающего режима нажмите любую кнопку. С целью энергосбережения установите небольшой интервал в Настройки > Экран > Параметры подсветки > Лительность подсветки.

Содержание

1	Подготовка к эксплуатации	9
	Установка SIM-карты	9
	Зарядка аккумулятора	12
	Настройка часов	13
	Установка карты памяти micro-SD	14
2	Ввод текста	16
	Выбор способов ввода текста	16
	Ввод текста	17
3	Вызов	19
	Совершение звонка	19
	Прием и завершение вызова	20
	Параметры, доступные во время	
	разговора	21
	Обработка нескольких звонков	
	(зависит от сети)	22
	Экстренный вызов	24

4	Сообщения	25
	Создание сообщений	25
	Организация сообщений	29
	Ввод параметров сообщений	32
	E-mail	35
	Широковещательные сообщения	39
5	Контакты	41
	Добавление или обновление	
	контактов	41
	Поиск контакта	43
	Управление контактами	44
	Специальные номера	46
6	Инструменты	48
	Использование ежедневника	48
	Использование ежедневника	50

7	Браузер	56	11
	Управление браузером	56	
	Доступ к веб-сайтам	56	
	Включение или выключение		
	push-сообщений	57	
8	Камера	58	
	Камера	58	
	Видео	60	
9	Развлечения	62	12
	Java-игры и приложения	62	13
	Редактирование фотографий	63	
	Редактирование мелодий звонка	64	
	Редактирование мелодий звонка STK	64 65	
10	STK		
10	STK	65	
10	STK Мультимедиа	65 66	1

11	Мои файлы	72
	Поиск файлов	72
	Управление файлами	73
	Совместное использование	
	файлов	73
	Использование фотографий	74
	Настройка аудиофайлов в каче	стве
	мелодии звонка	75
	_	
12	Вызовы	76
12 13		76 77
	Bluetooth	77
	Bluetooth O Bluetooth	77
	Bluetooth О Bluetooth Подключение к	77
	Bluetooth О Bluetooth Подключение к bluetooth-устройству	77
	Bluetooth О Bluetooth Подключение к bluetooth-устройству Подключение к	77

14 Профили	81
Настройка параметров звон	ка для
различного окружения	81
15 Настройки	83
Общие	83
Экран	84
Настройки вызова	86
Настройки сети	89
Java	89
Безопасность	90
Звуки	90
Заводские настройки	91
Значки и символы	92
Меры предосторожности	94
Советы	
/странение неполадок	

Оригинальные аксессуары Philips	
Заявление о торговых	112
марках	113
ИНФОРМАЦИЯ ОБ УДЕЛЬНОМ КОЭФФИЦИЕНТЕ ПОГЛОЩЕНИЯ (SAR)	114
`	116
Заявление о соответствии	120

1 Подготовка к эксплуатации

Компания Philips приветствует вас и поздравляет с приобретением!

Мы рекомендуем зарегистрировать телефон на сайте www.philips.com/ welcome, что поможет использовать его наиболее эффективно, а также ознакомиться со всеми предложениями компании Philips.

Перед использованием телефона прочитайте, пожалуйста, указания по безопасности в разделе "Меры предосторожности".

Для использования телефона необходимо установить в него активированную SIM-карту, предоставляемую вашим оператором

GSM или продавцом. SIM-карта содержит информацию о тарифе, номер мобильного телефона и память, в которой могут храниться номера телефонов и текстовые сообщения.

Установка SIM-карты

Выполните указанные ниже действия, чтобы вставить новую SIM-карту. Не забудьте выключить мобильный телефон перед снятием задней крышки и аккумулятора.

1. Нажмите на заднюю крышку как показано на рисунке.



2. Выньте аккумулятор, как показано.



Все личные настройки могут быть потеряны, если вы извлечете аккумулятор при включенном телефоне.

3. Как показано на рисунке, выровняйте SIM-карту по отношению к пазу, срезанный угол должен быть направлен к вам, позолоченные ориентированы вниз. Вставьте SIM-карту в паз.



4. Как показано, выровняйте металлические разъемы на аккумуляторе и соответствующем пазе. Вставьте аккумулятор, надавив на него, до упора.



5. Как показано, наденьте заднюю крышку над пазами до ее фиксации.



Перед использованием телефона снимите с экрана и объектива камеры защитную пленку.

Зарядка аккумулятора

Ваш телефон работает от перезаряжаемого аккумулятора. Новый аккумулятор частично заряжен. Символ аккумулятора указывает состояние зарядки.

Для замены аккумулятора подключите разъем, как показано ниже. Затем подключите зарядное устройство к электрической розетке.



Во время зарядки символ аккумулятора прокручивается.

Если зарядное устройство остается подключенным к мобильному телефону при полностью заряженном аккумуляторе, это не приводит к повреждению аккумулятора. Выключить зарядное устройство можно путем отсоединения его от розетки, поэтому рекомендуется использовать электрическую розетку легким доступом.

Если вы не собираетесь использовать телефон несколько дней, рекомендуем вынуть батарею.

Телефоном можно пользоваться во время зарядки. Когда батарея полностью разряжена, символ аккумулятора появится снова только через несколько минут зарядки.

Настройка часов

Если вы ввели неправильный PIN-код три раза подряд, ваша SIM-карта блокируется. Чтобы разблокировать ее, вы должны запросить код PUK у вашего оператора.

4. ▶ и □ **О***K*.

Установить время/Установить дату: Введите время/дату. Нажмите ч или для выбора определенного ящика. Введите нужные числа, используя цифровую клавиатуру, или нажмите несколько раз ▲ или ▼ пока не получите нужные цифры. Вид часов: Для отображения времени и даты в режиме ожидания нажмите • или • используемые для показания времени в часах (Аналоговые часы) цифры (Цифровые часы). Нажмите $\bigcirc OK$ для подтверждения.

Отображение местного и международного времени

На экране режима ожидания можно показывать два вида часов:с местным временем или временем в пункте назначения.

- **1.** Проверьте, что местные время и дата настроены.
- **2.** Откройте *Настройки* > *Общие* > *Время и дата*.

Проверьте, что параметр *Вид часов* имеет значение *Аналоговые часы* или *Цифровые часы*.

Местн. настр./Иностр. настр.: Нажмите ч или выбора часового пояса и города. При необходимости нажмите кнопку — Опции для перехода к режиму Летнее время или для его отключения.

Переключить местное/иностранное:

14

Переключить между местным и мировым временем.

Установка карты памяти micro-SD

Можно увеличить объем памяти телефона, дополнительно установив карту micro-SD.

Допустимая емкость: до 8 ГБ

- **1.** Выполните действие 1, указанное в разделе "Установка SIM-карты".
- 2. Выровняйте карту micro-SD согласно схеме. Введите ее в паз до надежной фиксации.



Чтобы извлечь карту micro-SD, нажмите на нее.

3. Выполните действие 5, указанное в разделе "Установка SIM-карты".

2 Ввод текста

Мобильный телефон поддерживает ряд способов ввода текста: Т9, без словаря, числовой и ввод символов.

Выбор способов ввода текста

- Во время редактирования текста нажмите — несколько раз для выбора нужного способа:
 - ABC ∠/ Авс ∠/ авс ∠: для ввода на английском языке
 - 123: для ввода цифр нажмите и удерживайте ..., чтобы настроить предпочтительные способы ввода. При многократном нажатии ... на экране будут отображаться только предпочтительные способы ввода.

Способы ввода текста могут различаться, в зависимости от основного языка телефона.

- Нажмите и удерживайте включения или выключения режима
 Т9. Появляется сообщение,
 указывающее на включение/
 выключение режима Т9.

Текстовый редактор запоминает последний использованный способ ввода, прежде чем вы закроете экран редактирования. При последующем открытии редактора он автоматически выберет последний использованный способ ввода.

Ввод текста

- 1. Выберите нужные способы ввода текста.
- 2. Введите текст с помощью буквенноцифровой клавиатуры.
- от 2 до 9 Для ввода букв (режим Т9) Нажмите несколько раз чтобы ввести нужные буквы (ввод посредством многократных нажатий).
- Для просмотра слов-4, ▶ кандидатов (режим Т9/ввод посредством многократных нажатий)
- Для просмотра слов-▲, ▼ кандидатов на предыдущей/ следующей странице (режим Т9/ввод посредством многократных нажатий)
 - $\bigcirc O_K$ Для подтверждения выбора

- Для ввода пробела 0+..
- удаления буквы. нажмите и удерживайте для удаления всех записей. Если необходимо, нажмите чтобы сначала закрыть режим ввода.
- 3. Если необходимо. нажмите чтобы сначала закрыть режим ввода.

Режим Т9[®]



T9® это режим интеллектуального редактирования для сообщений C использованием полного Он словаря. позволяет быстро вводить текст. Нажимайте только один раз

на клавишу, соответствующую каждой букве, необходимой для написания слова: нажатия клавиш анализируются, и во всплывающем окне отображается слово, предлагаемое T9®.

Примеры: как ввести слово "home":

- 1. Нажмите 4-, 5-, 8-, 3-. На экране появится первое слово списка: *Good*.
- 2. Нажмите для прокрутки и выбора *Home*.
- 3. Нажмите ₩Ок для подтверждения.

Ввод без словаря (АБВ/Абв/абв)

Нажмите кнопки, помеченные соответствующей буквой, которую вы хотите ввести. Нажмите один раз для ввода первой буквы на кнопке, нажмите быстро два раза для ввода второй буквы и т.д., пока нужная буква не появится на экране.

Пример: как ввести слово "home": Нажмите 4 = 1,

3 Вызов

Совершение звонка

В режиме ожидания

- 1. Введите телефонный номер.
- 2. Нажмите 🖳 для набора номера.

Чтобы позвонить в другое государство, длительно нажмите □ для ввода знака "+" перед международным кодом.

Использование телефонной книги (см. "Контакты" на стр. 41)

 Перейдите к пункту Контакты > Просмотр контактов, чтобы открыть список контактов.

- 2. Для поиска контакта введите имя контакта (до 5 знаков). Нажмите несколько раз для выбора способа ввода текста.

Быстрый набор

В режиме ожидания можно позвонить по предварительно установленному номеру быстрого набора, длительно нажав кнопку с цифрой.

Прежде чем позвонить, настройте номер быстрого набора.

Для назначения кнопки быстрого набора определенному контакту:

- **1.** Откройте меню *Настройка* > Общие > *Быстрый набор*.

Для быстрого набора соответствующая функция должна быть всегда включена.

- 3. В меню Задать номер, выберите одну из ячеек (соответствующих цифровым кнопкам от 2 до 9).
- **4.** Присвойте ячейку контакту из телефонной книги.

Прием и завершение вызова

При приеме вызова может отображаться номер абонента в зависимости от того, разрешил абонент отображение своего идентификатора или нет. Если номер сохранен в телефонной книге, вместо номера отображается соответствующее имя.

- **Ответ на звонок**: Нажмите 🖃 или ightharpoonup.
- Переадресация вызова: Нажмите — 7 Опции и выберите Переадресовать. Можно настроить переадресацию вызовов (в зависимости от тарифного плана) в меню Настройка > Вызов > Переадресация вызова.
- Выбор фонового звука: Нажмите Опции и выберите Фоновый звук при вызове. Подробную информацию см. "Фоновый звук" на стр. 88.

- Для приема или завершения вызова с помощью прилагаемой однокнопочной гарнитуры см. "Гарнитура" на стр. 108.
- Для отклонения 3BOHKOB выбранных абонентов вы можете добавить их контактные номера в черный список. В меню Тел. кн.> Просмотр контактов. Сообшения > Входящие, или Вызовы > Все вызовы, выберите контакт или номер телефона и нажмите - Опции > Добавить в черный список (Подробную информацию о черном списке см. "Черный список" на стр. 87).

Телефон не будет звонить и вибрировать если он поставлен в режим *Без звука* (см. "Профили" на стр. 81).

Параметры, доступные во время разговора

Во время звонка нажмите \hookrightarrow чтобы выбрать режим *Гарнитура* или *Телефон*. Нажмите = *Опции* для доступа к следующим параметрам:

- *Удержать один*: Установить текущий вызов на удержание.
- *Завершить единичный*: Завершить текущий вызов.
- *Новый вызов*: Выполнение нового (второго) вызова
- *Сообщения*: Отправить и проверить сообщения.
- *Диктофон*: см. "Диктофон" на стр. 22.
- Фоновый звук: Выбор фоновых звуков для вызовов. Можно установить параметр в *Настройки* > *Вызов* > Фоновый звук (см. "Фоновый звук" на стр. 88).

- Отключение звука: Отключение/ включение звука вызова.
- *Тональный набор*: Включение системы тонального набора номера.

Диктофон

В большинстве стран запись телефонных разговоров регулируется законом. Рекомендуем сообщить абоненту о вашем намерении записать разговор и делать это только в случае его/ее согласия. Необходимо также обеспечивать конфиденциальность записей.

Для записи разговора во время вызова нажмите Опции и выберите Диктофон. Записанный звук сохраняется в формате *.amr в разделе Звук меню Мои файлы (см. "Поиск файлов" на стр. 72).

Отключение или включение звука при вызове

Во время вызова выберите *Опции* чтобы включить или выключить функцию *Отключение звука*. Если вы выбрали *Отключение звука*, микрофон выключается.

Регулировка громкости

Во время звонка нажмите боковые клавиши громкости "+" или "-", чтобы увеличить или уменьшить уровень громкости.

Обработка нескольких звонков (зависит от сети)

Можно обрабатывать два или более звонков одновременно, а также совершать конференц-вызовы с помощью телефона. Доступность этой функции зависит от вашего оператора и/или тарифного плана.

Выполнение второго вызова

Во время разговора или при удержании вызова можно выполнить второй вызов. Оставаясь на линии, наберите номер (или выберите контактиз телефонной книги) и нажмите — Первый вызов будет удержан, и осуществляется набор второго номера. После получения второго вызова можно выбрать Опции для получения доступа к следующим настройкам:

- Заменить для переключения между 2 вызовами.
- *Конференция* для подключения абонента к конференции.
- Завершить единичный для отключения одной стороны от разговора.
- Завершить все для отсоединения всех сторон от разговора.

- Передача для подключения двух вызовов. После завершения передачи ваша линия будет отключена.
- *Новый вызов* для выполнения нового вызова.
- *Сообщения* для отправки и получения сообщений.
- Диктофон для записи телефонного разговора.
 Отключение звука для включения/
- выключения микрофона.
- DTMF для включения системы тонального набора номера.

Ответ на второй вызов

При получении второго вызова во время разговора телефон издает звуковой сигнал, и на экране отображается информация о входящем вызове. Затем можно:

• Нажать 🖳 или 🖂 для ответа на вызов (первый вызов удерживается).

- Нажать 📧 для отклонения вызова.

Для ответа на второй звонок необходимо выключить параметры *Переадресация вызова* для голосовых вызовов (стр. 86) и включить *Ожидание вызова* (стр. 86).

Экстренный вызов

Если в телефоне не установлена SIMкарта, можно нажать ¬SOS для совершения экстренного вызова.

С установленной SIM-картой можно ввести номер экстренной службы в режиме ожидания, а затем нажать —.

В Европе стандартный экстренный номер - 112, в Великобритании - 999.

24

4 Сообщения



Создание сообщений

SMS

помощью этого меню можно сообщения отправлять текстовые другому абоненту, используя службу коротких сообщений (SMS). Можно использовать меню *Написать SMS* для отправки сообщений на другой мобильный телефон или устройство, способное получать SMS. Для составления и отправки SMS выполните описанные ниже действия:

1. Выберите*Написать SMS*, и напишите сообщение.

2. Нажмите *Опции* для доступа к следующим параметрам:

Сохранить

Сохранить сообщение в Черновики.

Использовать шаблон Выберите для вставки предустановленного сообщения (см.

"Использование шаблонов сообщений"

на стр. 29).

Вставить номер контакта, вставить имя контакта, вставить закладку Нажмите один из этих пунктов для вставки сведений о контакте (имя или номер мобильного телефона), сведений о веб-сайте, сохраненном в

Нажмите Отправ. для отправки сообщения нужному абоненту или группе абонентов (см. "Контакты" на стр. 41).

MMS

Мобильный телефон может также отправлять и получать сообщения MMS (служба мультимедийных сообщений). С помощью MMS можно отправлять сообщения, содержащие изображения, звук и текст.

При отправке сообщений MMS убедитесь, что у получателя тоже есть телефон с функцией MMS для просмотра вашего сообщения. Для составления и отправки MMS выполните описанные ниже действия.

 ВыберитеНаписать MMS. Нажмите или ▼ для выбора следующих опций:

Копия Нажмите Редактировать для ввода номера телефона или адреса электронной почты получателей, которым хотите отправить копию данного сообщения.

Скрытая Нажмите - Редактировать копия для ввода номеров телефонов или адресов электронной ПОЧТЫ получателей, которым хотите отправить копию данного сообщения чтобы так. получатели, перечисленные в списке "Скрытая копия", остались невидимыми для остальных получателей. Нажмите - Редактировать Тема

для ввода темы MMS.

2. B меню Редакт. содержание. нажмите - Опции: Добавить Вставить слайд изображение. сообщение. Добавить звук. Мультимедийный слайд Добавить может COCTOSTA из видео изображения аудиофайла. ипи видеоклипа. Добавить Вставить еще слайды в слайл ло. сообщение. Добавить слайд после Таймирование Залайте время слайдов воспроизведения слайдов MMS. Пο умолчанию - 5 секунд.

Смотр.	Просмотр вставленных мультимедийных слайдов. Нажмите ч, на для перехода к	3. Нажмите следующи <i>Только</i> отправить	☐ Ок для доступа к им параметрам: Только отправка ММS.
	предыдущей или	Сохранить и	Сохранить и отправить
	следующей странице.	отправить	MMS.
Добавить	Вставьте файл (txt, jar и	Сохранить в	Сохранить MMS в
вложение	т.д.) в сообщение.	Черновики	Черновики.
Добавить	Добавьте сведения о веб-сайте, сохраненном	Сохранить	Cохранить как шаблон
текстзакладки		как шаблон	MMS.
"Браузе Готово Выбери заверш	в качестве закладки (см. "Браузер" на стр. 56) Выберите для завершения редактирования.	Настройки отправки Выход	Задайте "Срок действия", "Отчет о доставке", "Отчет о прочтении", "Приоритет". Выход.
		Картинки	и звуки, защищенные

28 Сообщения

по MMS.

авторским правом, нельзя отправлять

Использование шаблонов сообщений

Можно использовать готовые сообщения в качестве новых сообщений. 10 SMS и 5 MMS предварительно сохранены в папке "Шаблоны". Можно также сохранить новое сообщение в качестве шаблона.

- 1. Нажмите *Шаблоны* > *SMS* или *MMS*.
- 2. Выберите нужные шаблоны.
- 3. Нажмите Ынаписать сообщение или ☐ Опции > Написать сообщение.

Готовые сообщения отображаются в меню редактирования.

Организация сообщений

В этом телефоне сообщения рассортированы по следующим папкам:

Входящие: полученные сообщения **Отправленные:** отправленные

сообщения (если выбран параметр отправить и сохранить сообщения)

Исходящие: неотправленные сообщения

Черновики: сообщения, сохраненные как черновики

Найти сообщение

 Войдите в папку и выберите нужное сообщение.

Управление сообщениями

• Выбрать сообщение. Нажмите — Опции для доступа к следующим параметрам:

Доступные параметры зависят от SMS, MMS или различных папок.

Смотр. Чтение выбранного сообщения.

Ответ отправителю.

Ответить по SMS Ответить всем	Ответ отправителю MMS по SMS. Ответ отправителю и всем получателям, указанным в списках Копия и Скрытая копия.	Использовать подробности, Использовать номер, Использовать URL	написания сообщения, выполнения звонка или сохранения в
Переслать	Пересылка выбранного сообщения.		телефонной книге. Извлечение URL из сообщения для
Отправить повторно	Повторная отправка выбранного сообщения.		подключения к вебсайту, добавления в
Редактировать	Редактирование и отправка выбранного сообщения.	Удалить	качестве закладки. Удаление выбранного сообщения.
Сохранить как шаблон	Сохранение выбранного сообщения в качестве предустановленного сообщения.	Удалить все	Удаление всех сообщений из папки.

Выделить несколько

Удаление группы выбранных сообщений.

В меню Выделить поодиночке или Выбрать все, нажмите — для выбора/отмены выбора сообщений. Нажмите — Удалить для удаления выбранных сообщений.

Добавить в черный список

Если контакт добавляется в черный список, вы не получаете звонки от пользователя, помещенного в черный список. см. "Черный список" на стр. 87).

Дополнительно Копирование

перемещение

сообщений между SIMкартой и телефоном.

или

Свойства Отображение

информации о текущем

сообщении.

Сохранение объектов, вставленных в MMS-сообщения

- Открыть MMS-сообщение.
 Воспроизведите приложенные слайды или файлы.
- 2. Нажмите

 ○Опции > Сохранить объект для сохранения вложения.

Очистить папки

Можно быстро удалить все сообщения из папки, например из папок **Входящие**, или **Отправленные**.

- 1. Откройте меню Очистить папки.
- Выберите папку, которую вы хотите очистить.
- 3. Нажмите , чтобы очистить папку.

Ввод параметров сообщений

Некоторые параметры сообщений зависят от того, какие услуги вы заказали у оператора. Обратитесь к оператору для получения параметров вашей учетной записи, общих настроек, профиля сервера и других соответствующих параметров.

В меню Hactpoйкa > SMS,

Настройка профиля

Имя

профиля:

Редактирование имени текущего профиля.

Адрес сервис-центра: Выберите SMS-центр по умолчанию. Если эта опция недоступна на вашей SIM-карте, необходимо ввести номер SMS-центра.

Срок действия: Выберите длительность хранения ваших сообщений в SMS-центре. Это полезно, если получатель не подключен к сети (и поэтому не может получить ваше сообщение немедленно).

Эта функция зависит от тарифного плана.

Тип сообщения: Выбор формата отправляемых сообщений. Этот параметр зависит от сети.

Общие настройки

Отчет о доставке: Если выбран этот параметр, вы будете получать SMS с уведомлением о том, отправлено ваше SMS-сообщение или нет. Эта функция зависит от тарифного плана.

Путь ответа: Если выбран этот параметр, вы можете передавать номер SMSцентра вместе сообщением. Затем получатель может ответить. используя ваш SMS-центр. а не свой. Это повышает скорость передачи. Эта Функция зависит OT тарифного плана.

Предпочтительное

Выбор места сохранения сообщения: SIM-карта или телефон. Прежде чем память будет заполнена, все сообщения сохраняются в выбранном запоминающем устройстве.

Параметры отправки и сохранения	Нажмите	использованные Отображение недавно использованных для сообщения номеров телефонов или контактов.
	отправляется и сохраняется в папке	В меню <i>Настройки</i> > <i>MMS</i> ,
	"Отправленные". Выкл.: Сообщение только отправляется.	Составить Задайте Режим создания, Изменение размера изображения и
Предпочт. канал	С помощью этого параметра можно установить предпочтительный режим передачи. Можно выбрать Предп. GPRS, Предп. GSM или Только GSM. За подробными сведениями обращайтесь к оператору.	Автоматическая подпись. Если параметр Автоматическая подпись имеет значение Вкл., нажмите и ☐ Редактировать для ввода подписи. Отправить Настройте параметры: Срок действия, Отчет о доставке,
Счетчик SMS	Отображение количества отправленных и полученных сообщений.	Отчет о прочтении, Приоритет, Таймирование слайдов и Время доставки для отправки MMS.

Извлечь Настройте параметры: Домашняя сеть, Роуминг, Отчет о прочтении и Отчет о доставке для получения

MMS.

Фильтр Настройте параметры Анонимный и Реклама для адресатов, чьи сообщения ММЅ или электронную почту вы хотите фильтровать.

Профиль сервера

Введите конфигурацию сети. Обратитесь к вашему оператору для получения более подробной информации.

E-mail

Если услуга "электронная почта" не включена в ваш тарифный план, для отправления и получения электронной почты нужно будет на нее подписаться. В этом случае все параметры сообщаются вашим оператором.

В этом меню можно отправлять электронную почту ОДНОМУ ипи нескольким получателям одновременно. включая вложения. такие как картинки JPEG. После получения ваши сообщения MOLAL переадресовываться. а вложения просматриваться помощью подходящей программы.

Настройка учетных записей электронной почты

В меню Учетные записи эл.почты можно Включить, или Редактировать один из доступных профилей электронной почты. Можно также создать новую учетную запись электронной почты. Обратитесь к оператору и поставщику услуг электронной почты для получения сведений об учетной записи.

- 1. Откройте меню *Email* > *Учетные* записи эл. почты. Нажмите Опции и выберите *Новая учетная* запись.
- **2.** Введите запрашиваемую информацию об учетной записи.

 - При вводе учетной записи данных нажмите Опции > Редактировать, изатем, выбрать

- GPRS. Проверьте выбранную учетную запись электронной почты/интернета GPRS.
- Обратитесь к почтовому оператору для получения информации о конфигурации почтового сервера.
- 3. Откройте список учетных записей электронной почты, выберите нужную учетную запись и нажмите Опции > Включить для включения выбранной учетной записи электронной почты.

Составление писем электронной почты

Чтобы

E-mail > Написать e-mail. Введите адрес (Komy), адрес для копии (Konus), адрес для скрытой копии (Скрытая копия). тему прикрепите И вложения(до 3 файлов), и уровень приоритета. Нажмите **—** Редактировать лля сообщения редактирования электронной почты. Когда напишите письмо, нажмите $\supseteq Ok$, а затем Ok. Потом можно нажать Отправить.

электронной почты, выберите пункты

написать

сообщение

Чтобы использовать шаблон электронной почты, нажмите E-mail > E-шаблон. Выберите нужный шаблон,

Отправить и сохранить, Сохранить в

черновики или Выйти не сохраняя.

нажмите — Опции > Написать Email для написания письма.

Отправка и получение электронной почты

В меню *E-mail* > *Отправить и получить* можно отправлять электронные письма из телефона в Интернет, а также получать письма из Интернета в почтовом ящике, предварительно настроенном в телефоне.

Автоматическое получение электронной почты

- 1. Откройте меню *E-mail* > *Учетные* записи электронной почты. Нажмите Опции > Включить для выбора нужной учетной записи.
- 2. Нажмите Опции, и выберите Редактировать > Дополнительные настройки.
- **3.** Нажмите Настройки и выберите Настройки учетной записи >

Интервал проверки. Нажмите **∢**, **▶** для выбора нужного временного интервала.

Теперь ваш почтовый ящик автоматически проверяется через заданный промежуток времени.

Если требуется аутентификация для исходящей электронной почты

- 1. Откройте меню *E-mail* > *Учетные* записи электронной почты. Выберите нужную учетную запись.
- 2. Нажмите Опции, и выберите Редактировать > Дополнительные настройки.
- 3. Нажмите Настройки чтобы выбрать Сервер исходящих сообщений. Проверьте, выбран ли параметрВкл. (по умолчанию) функции Аутентификациия.

Организация электронной почты

Для активной учетной записи сообщения Email сортируютсяв следующих папках:

Входящие: полученные письма

Неотправленные: неотправленные письма

Отправленные: отправленные письма **Черновики:** письма, сохраненные как черновики

Поиск электронных писем

- 1. Откройте нужную папку.
- 2. Нажмите *Опции* > *Сортировать* для сортировки писем по своему усмотрению.
- Нажмите ▲, ▼, и □ для выбора следующих опций.

Чтение и редактирование эл.писем

- 1. Выберите нужное электронное письмо. Нажмите Опции > Читать для чтения электронных писем.

Очищение папок

Можно быстро удалить все письма из папки, например из папок **Входящие**, **Неотправленные**, или **Отправленные**.

- Откройте меню E-mail > Удалить папки.
- Выберите папку, которую вы хотите очистить.
- **3.** Нажмите —, чтобы очистить папку.

Удаление помеченных электронных писем

С помощью опции *E-mail* > *Удалить* помеченые электронные письма можно быстро удалить все помеченные как удаленные электронные письма.

Широковещательные сообщения

Широковещательные сообщения - это публичные сообщения, передаваемые группе пользователей мобильной сети. Сообщения передаются по кодированным каналам. Как правило, один канал может передавать один тип сообщений. Обратитесь к вашему оператору за списком номеров каналов и соответствующей передаваемой информацией.

Ввод параметров широковещательных сообщений

В меню *сообщения*,

Широковещательные

Режим получения

Нажмите **∢**,

для
 или

выключения режима

получения.

Прочитать сообщение Чтение полученных широковещательных

сообщений.

Языки

Настройте язык

получаемых

широковещательных

сообщений.

Настройки каналов

Введите канал

широковещательных

сообщений

5 Контакты



Контакты сохраняются в одной из двух доступных телефонных книг: Телефонная книга SIM (на вашей SIM-карте, причем количество хранимых записей зависит от емкости карты) или "умная" телефонная книга (в телефоне, позволяющая хранить до 1000 имен). Новые контакты добавляются только в выбранную телефонную книгу.

Добавление или обновление контактов

Добавление контакта в "умную" телефонную книгу

Контакты в "умной" телефонной книге: можно добавить подробное описание, например, домашний и рабочий номер,

- а также идентифицирующие опции, например, изображения абонентов и мелодии звонков.
- **1.** В меню *Контакты* > Дополнительно > Выбрать список контактов,

Список Нажмите • или • и *□ОК* контактов для выбора пункта по Контакты в телефоне. умолчанию

2. На экране ожидания введите номер телефона, который вы XOTUTE сохранить. Нажмите Сохранить: Имя: Нажмите - Редактировать для открытия меню редактирования. Для выбора способа ввода нажмите несколько раз: нажмите и удерживайте 💌 чтобы включить или выключить режим Т9. Нажмите ввода, если необходимо. Нажмите $\smile OK$ для завершения

редактирования.

Номер: Введите номер мобильного телефона. Можно также редактировать информацию контакте в меню Контакты > Новый контакт

- 3. Откройте меню Контакты Просмотр контакта. Для добавления подробностей о контакте выберите нужный контакт. Нажмите Добавить подробности. Выберите нужные ПУНКТЫ введите информацию с буквенно-цифровой клавиатуры или нажмите Редактировать для начала редактирования.
 - Чтобы выбрать изображение контакта или абонентскую группу нажмите ч или н (см. "Установка фотографии в качестве изображения абонента" на стр. 74).

Чтобы выбрать мелодию звонка **Выбрать** нажмите (см. "Настройка аудиофайлов в качестве мелодии звонка" на стр. 75).

4. Сохраните записи по окончании редактирования.

Добавление контакта в телефонную книгу на SIM-карте

1. В меню Контакты > Дополнительно > Выбрать список контактов.

Список Нажмите ▲ или ▼ и ⋈ОК выбора контактов для пункта Контакты на Sim-карте. по

умолчанию

2. Дополнительные сведения редактировании см. в пункте "Шаг "Добавление раздел CM. контакта в "умную" телефонную книгу" на стр. 41.

42 Контакть

Обновить контакты

- **1.** На экране ожидания введите обновленный телефонный номер.
- 2. Нажмите Опции > Сохранить в существующем контакте. Выберите нужный контакт (см. Шаг 3 в см. "Поиск контакта" на стр. 43) и требуемые функции, затем нажмите чтобы сохранить введенный контакт.

Редактирование контакта

- **1.** Откройте меню *Контакты* > *Просмотр контактов*.
- 3. Нажмите Опции для открытия параметров редактирования. Контакты в телефонной книге SIM-карты: можно редактировать только имя и номер мобильного телефона.

Поиск контакта

- Откройте меню Контакты > Дополнительно > Выбрать список контактов > Список контактов по умолчанию. Выберите телефонную книгу.
- **2.** Откройте меню *Контакты* > *Просмотр контактов*.
- Для поиска контакта введите имя контакта (до 5 знаков).
 Нажмите — несколько раз для выбора способа ввода.

Управление контактами

Можно копировать или перемещать записи O контактах из одной телефонной книги в другую. Кроме того, можно объединить контакты группы: "Семья", "Друзья", "Работа" и др. по своему усмотрению. Для разных групп можно использовать разные облегчения ЗВОНКОВ ЛЛЯ мелодии идентификации. Можно также посылать сообщения членам группы.

Копировать, удалить или переместить контакт

- **1.** Откройте меню *Контакты Просмотр контактов*.
- **2.** Выберите нужный контакт (см. "Поиск контакта" на стр. 43).
- 3. Нажмите Опции для выбора пунктов Удалить, Копировать в телефон/Копировать на SIM или

Переместить в телефон/ Переместить на SIM.

Копировать, переместить или удалить несколько контактов

- **1.** Откройте меню *Контакты* > *Просмотр контактов*.
- **2.** Нажмите Опции > Выделить несколько.
- 3. Выберите Выделить все или Выделить поодиночке, чтобы отметить все пункты в списке или снять все выделение.
- **4.** Нажмите чтобы выделить или отменить отмеченное.
- Нажмите

 Ок для выделения

 Удалить, Копировать или
 Переместить.

Копировать или удалить все контакты

- **1.** Откройте меню *Контакты Дополнительно*.
- **2.** Выбрать *Копировать все на SIM/телефон* или *Удалить все*.

Объединение контактов в группы в "умной" телефонной книге

- **1.** Откройте меню *Контакты Просмотр групп*.
- Нажмите ▲ или ▼ и ВОК для выбора группы.
- Можно переименовывать группу, выбирать мелодию звонка и добавлять контакты в Состав группы.

Передать информацию о контакте другим пользователям

Вы можете передать другим пользователям информацию о контактах из вашей телефонной книги. Информация может быть отослана с помощью сервисов SMS, MMS или Bluetooth.

- 1. В меню *Контакты* > *Просмотр контактов*, выберите нужные контакты (см. "Поиск контакта" на стр. 43).
- 2. Нажмите Опции > Послать визитку, чтобы послать информацию о контакте с помощью SMS, MMS или Bluetooth.

Добавление контакта в черный СПИСОК

После лобавления контактов телефонных номеров в черный список можно отклонять вызовы с этих номеров и контактов.

- Откройте меню Контакты Просмотр контактов.
- 2. Выберите нужный контакт.
- 3. Нажмите Опции > Добавить в черный список.

Чтобы включить режим отонавь списка установите для функции Состояние режим Вкл. в меню Настройки > Вызов > Черный список (см. "Черный список" на стр. 87).

Специальные номера

В этом меню можно хранить список номеров. полезных таких как собственные номера, номера служб, голосовая почта и номера для экстренных вызовов.

Параметры Описание

Мои номера Выберите Редактировать или Стереть собственный номер телефона.

> Чтобы показать собственный номер или имя на экране ожидания выберите состояние Вкл. в меню Настройки Экран > Отобразить свой номер.

46 Контакть Сервер голос.почты

Это меню позволяет установить номер сервера голосовой почты и получать голосовую почту. Обратитесь к оператору сети для получения информации о вашем тарифном плане.

Выберите ящик голосовой почты и нажмите Редактировать:

Редактировать номер сервера голосовой почты.

Вызов: Получение голосовой почты.

SOS

Редактировать и сохранить телефонные номера экстренных служб.

Сервисные номера

Эта услуга предоставляется оператором. За подробными сведениями относительно соответствующей функции обращайтесь к оператору.

6 Инструменты



Использование ежедневника

Можно записывать списки текущих задач в телефон. Такие задачи отмечаются в календаре. Вы в любой момент можете посмотреть в календарь, чтобы не забыть о делах.

Создание списка дел

 В меню Инструменты > Составить список, нажмите

Добавить или

Опция > Добавить для добавления задания.
 Задачу можно также добавить в меню Инструменты > Календарь: выберите дату в календаре, нажмите — Опции > Добавить задачу.

- При вводе задачи укажите дату и время (в 24-часовом формате времени).
- **3.** Чтобы не забыть о делах, используйте следующие функции:

Примечание
Добавление примечания к задаче. Нажмите
— Редактировать для доступа к экрану редактирования.
Нажмите — Шаблон чтобы вставить выбранное примечание.

Будильник

Нажмите чили» один или несколько раз для включения будильника, получения сигнала за 5, 15 или 30 минут до заданного времени или для выключения будильника.

Повтор

Нажмите чили и один или несколько раз для повтора сигнала в указанное время (однократно, каждый день, каждую неделю или каждый месяц).

Для повтора сигнала в определенные дни нажмите чили чтобы выбрать меню Дни, чи чили выходного дня, затем нажмите для выключения будильника в определенный день.

Расположение

ме Введите расположение задачи.

В указанное время раздастся звук сигнала или вибрация, в зависимости от вашего выбора (см. "Профили" на стр. 81). Пиктограмма нового события отображается на экране ожидания.

Просмотр календаря

После создания списка дел можно просматривать календарь в формате "каждый день", "каждая неделя" или "каждый месяц". В меню Инструменты > Календарь, нажмите — Опции или — Смотр.

В календаре можно также создать список дел разного формата (см. "Создание списка дел" на стр. 48).

Редактировать список задач

 В меню Инструменты > Календарь, нажмите

Смотр. для пополнения списка задач.

Можно также выбрать *Инструменты* > *Список дел* для пополнения списка задач.

 Выберите нужную задачу. Нажмите Опции для выполнения следующих действий:

Добавить Добавить задачу.

Редактировать Редактировать выбранную задачу.

Удалить Удалить выбранную

задачу.

Удалить все Удалить все задачи.

Использование ежедневника

Следующие функции созданы для вашего удобства.

Будильник

Можно настроить до пяти сигналов будильника.

Настройка будильника

- Проверьте правильность установки часов (см. "Настройка часов" на стр. 13).
- **2.** Откройте меню *Инструменты* З *Будильник*.

На экране появится список сигналов. **3.** Выберите сигнал и нажмите

Выберите сигнал и нажмите

 Редактировать для открытия меню настройки сигнала будильника.

Время: Введите время будильника. Повтор: Повтор сигнала будильника в один или несколько будних или выходных дней.

Тон сигнала: Выберите тон сигнала будильника.

Дремать: Выберите интервал подачи

- сигнала: Выкл., 5, 10, или 15 минут, или выберите Индивидуальный чтобы установить интервал подачи сигнала по своему усмотрению.
- Нажмите ☐ Назад несколько раз для возврата к списку сигналов. Нажмите ☐ для включения или выключения будильника.

Установка будильника

Будильник звонит в заданное время. Нажмите *Стоп*: Сигнал прекратится. Если вы выбрали режим повтора сигнала (см. "Настройка будильника" на стр. 51), будильник снова будет звонить в установленное время.

Нажмите *Дремать*: Будильник включится снова через заданный для функции *Дремать* интервал. Можно выбрать функцию *Дремать* три раза.

Будильник будет звонить даже если телефон выключен, или в меню*Профили* задан режим*Тихо*. Будильник будет вибрировать если в меню *Профили* задан режим *Собрание*.

Чтение книг

В этом меню можно просматривать текстовые файлы (.txt), сохраненные в телефоне или на карте памяти. Чтобы читать текстовый файл с помощью программы чтения книг,

- Скопируйте и сохраните файл в папке Мои файлы > Телефон или Карта памяти > Другие > Ebook.
- 2. Откройте меню *Ежедневник* > Чтение книг.
- 3. Если в телефон вставлена карта памяти, выберите место расположения файла: Телефон или Карта памяти, нажмите

 Для правильного отображения файла выберите нужный файл и нажмите — Опции > Настройки экрана > Кодировка. Выберите кодировку для вашего языка.

Поиск информации во время просмотра файла

Можно искать отдельные слова, отмеченную информацию или разные части файла. После открытия файла нажмите:

 Перейти к: Перейти к началу, середине или концу файла. Чтобы пропустить определенную в

процентном соотношении часть всего файла выберите пункт Введите процентное соотношение и нажмите
Редактировать для ввода нужного процентного соотношения.

- — Опции > Найти: Найти отдельное слово в файле.
- Е Опции > Перейти к закладке: Перейти к отмеченной информации. Для этого добавьте в нужное месте закладку, нажав Т Опции > Добавить закладку.

Чтобы удалить файлы, созданные системой во время чтения электронной книги

Откройте меню *Ежедневник* > *Чтение книг*. В меню список файлов нажмите — Опции > Очистить список книг.

Диктофон

Можно записывать для себя или для отправки записей по MMS, электронной почте или bluetooth.

Запись

- 1. Откройте меню *Инструменты* > *Диктофон*. Нажмите Опции > Настройки для выбора запоминающего устройства, формата файла и качества записи.
- 2. Нажмите Запись или ГОпции > Запись, чтобы начать запись,

 приостановления/возобновления записи, и ГСтоп, чтобы остановить запись.
 - Имя записанного файла создается автоматически. Если необходимо, отредактируйте имя файла.
- **3.** Нажмите $\bigcirc OK$ для сохранения записи.

Вложение записи в файл

- 1. Выберите нужный файл.
- **2.** Нажмите Опции > Добав. Новая запись будет вложена в файл.

Редактирование записей

- 1. Выберите нужный файл.
- 2. Нажмите Опции для выбора пунктов Переименовать, Удалить или Удалить все.

Отправка аудиофайла

- 1. Выберите нужный файл.
- 2. Нажмите Опции > Отправить для отправки аудиозаписи по MMS, электронной почте или bluetooth.

Мировое время

На экране режима ожидания можно показывать два вида часов:с местным временем или временем в пункте назначения.

- Проверьте, что местные время и дата настроены.
- **2.** Откройте меню *Настройки* > *Общие* > *Время и дата*.

Проверьте, что параметр *Вид часов* имеет значение *Аналоговые часы* или *Цифровые часы*.

3. Откройте меню *Инструменты* > *Мировое время*.

Состояние часов: Нажмите ∢, ▶ чтобы вернуться к международному времени. Местн. настр./Иностр. настр.: Нажимайте ∢ или ▶, чтобы выбрать город. При необходимости нажмите кнопку — Опции для перехода к режиму Летнее время или для его отключения.

Переключить местное/иностранное: Переключить между местным и мировым временем.

Сигналы, напоминания, программируемые события зависят от часового пояса! Если вы установили сигнал или событие на 09:00 в часовом поясе А, он будет звонить в 09:00, если вы измените часовой пояс на В.

Другое

Калькулятор

Введите цифры с помощью цифровой клавиатуры. Нажмите •, •, •, •, или СОК для выбора знаков "+", "-", "/", "x", или "=" при вычислении. Нажмите Для ввода десятичной запятой.

Конвертер единиц

Перевод международных единиц измерения в британские и наоборот.

Конвертер валют

Пересчет курсов различных валют.

1. В меню *Инструменты* > *Конвертер* валют, введите значение валютного

- курса в пункт *Курс*. Нажмите $\bigcirc Ok$ для подтверждения.
- В пункте Курс, если необходимо, нажмите ч, ► чтобы переключится между курсом иностранной валюты к местной валюте и курсом местной валюты к иностранной валюте.
- **3.** Введите денежную сумму в пункт *Местный*. Нажмите **⊘***k*.

Результат получится в пункте *Иностранный*.

Калькулятор выдает только примерный результат. Точность вычеслений - до 10 знака после запятой. После десятого десятичного знака результат округляется для выполнения следующей операции.

7 Браузер



Можно использовать эту функцию для просмотра WAP-сраниц. Обратитесь к оператору для подписки на эту услугу и получения WAP-настроек.

Для навигации по www- страницам используйте предустановленную Operamini.

Управление браузером

В меню *Браузер* > *Настройки*, *Настр. индивидуально*: Введите или выберите параметры доступа в Интернет. Настройки браузера: Определите время попыток доступа; выберите, нужно ли показывать рисунки на веб-страницах. Очистить кэш, Очистить соокіеs: Очистка журнала и cookies браузера.

Доступ к веб-сайтам

Можно открывать веб-сайты несколькими способами:

Домашняя страница: Доступ к домашней странице. Сохраните свой излюбленный веб-сайт как домашнюю страницу.

Закладки: Доступ веб-сайтам. K сохраненным как закладки. Сохранив веб-сайт как закладку, можно получить быстрый доступ излюбленным веб-сайтам и переслать сообщениях (см. "Äîáàâèòü их òåêñòcàêëàäêè" на стр. 28).

56 Браузер

Введите *адрес*: Введите адрес вебсайта.

Недавно посещенные страницы: Открытие ранее посещенных страниц. Оффлайновые страницы: Открытие сохраненных веб-страниц.

Включение или выключение push-сообщений

Push-сообщения, пересылаемые по WAP-протоколу – это SMS-сообщения особого формата, содержащие адреса URL. С помощью адреса URL можно подключаться к веб-сайтам через WAP-браузер телефона.

Для включения или выключения этой функции откройте меню 5раузер > Hactpoйки > Bключить Push.

57

8 Камера



Мобильный телефон оснащен цифровой камерой, позволяющей делать снимки (до 3,2 мегапикселей) и записывать короткие видеофайлы.

Камера

Фотографирование

- В режиме ожидания длительно нажмите кнопку "Камера" или откройте меню Мультимедиа > Камера. При необходимости нажмите ▲, ▼ для переключения между фото и видео режимами.
- Нажмите чили на увеличения или уменьшения яркости.

- Нажмите на боковые клавиши громкости чтобы удалить или приблизить изображение (размер изображения не превышает 640 х 480).
- Плавно нажмите кнопку "Камера" для фокусировки. Появится синий квадрат. Удерживайте нажатой кнопку "Камера" до завершения автофокусировки И получения снимка; либо нажимайте 🖂 пока не появится синий квадрат. He. завершится автоматическая фокусировка и не будет сделан СНИМОК.

Регулировка настроек до фотографирования

 Нажмите — для выбора нужных настроек и места хранения фотографий.

58 Камера

После получения снимка

После того, как снимок получен, он сохраняется в папке *Мои файлы* > *Телефон* или *Карта памяти* > *Изображения*.

Чтобы продолжить фотографирование, нажмите — *Назад*.

Чтобы удалить фотографию, нажмите — Удалить.

Чтобы выйти из режима "камера", нажмите √

¬

¬

Просмотр фотографий

Все изображения сохраняются в папках Мои файлы > Телефон или Карта памяти > Изображения. Для просмотра изображений, ____

- Выберите нужную фотографию и нажмите

 Просмотр. При необходимости нажмите

 √ или √ или √ или предыдущей фотографии.
- **4.** Нажмите \Box *Назад* для выхода.

Kamepa 59

Использование фотографий

см. "Использование фотографий" на стр. 74.

Видео

Запись видео

- В режиме ожидания длительно нажмите кнопку "Камера" или откройте меню Камера > Видео. При необходимости нажмите , , для переключения между фото и видео режимами.
- Нажмите чили на увеличения или уменьшения яркости.
- Нажмите чтобы начать запись, приостановить/возобновить запись и остановить запись.

Чтобы сохранить видеоклип нажмите $\boxed{-}$.

Чтобы сохранить и отправить видеоклип с помощью сервиса ММЅ, нажмите — и затем —. Чтобы выйти из режима без сохранения, нажмите — а затем — Нет.

Регулировка настроек до видеозаписи

• Чтобы выбрать настройки видеозаписи, видеофайлов и хранения видеофайлов, нажмите — 7.

Воспроизведение видеоклипов

Видеофайл сохраняется в папке *Мои* файлы > Телефон или *Карта памяти* > Видео. Воспроизведение видеоклипа,

- **1.** В режиме видео нажмите > В плеер.
- Выберите нужный видеоклип. Нажмите

 Воспроизведение чтобы начать воспроизведение в полноэкранном режиме.

60 Камера

3. При воспроизведении видеоклипа нажмите любую клавишу, чтобы выйти из режима полноэкранного воспроизведения; нажмите — чтобы возобновить воспроизведение в полноэкранном режиме;нажмите — чтобы начать или приостановить воспроизведение; нажмите — чтобы остановить воспроизведение и вернуться в предыдущее меню.

Kamepa 61

9 Развлечения



Java-игры и приложения

Ваш мобильный телефон поддерживает оперативные средства Java, что позволяет запускать приложения Java, такие как игры, загружаемые из сети. При первом запуске Java появится сообщение о том, что установка и настройка Java займет некоторое время.

Установка Java-игр и приложений

В телефон можно загружать Java-игры и приложения из Интернета по протоколу WAP, либо устанавливать их с ПК с

помощью прилагаемого USB-кабеля. За подробностями обращайтесь к оператору.

При установке игр с помощью кабеля данных JAR-файл должен находиться в папке *Мои файлы* > *Другие*. Нажмите *Установить* чтобы начать установку.

Запуск Java-игр и приложений

В телефоне предварительно установлено несколько Java-игр и приложений. Выберите нужную программу и нажмите $\bigcirc OK$ чтобы запустить ее.

Для запуска некоторых Javaприложений (неизвестное программное обеспечение сторонних производителей) в телефоне может потребоваться изменение настроек Java.

- В меню Развлечения > Java-игры и приложения выберите приложение, которое хотите запустить.
- **2.** Нажмите Опции Настройки, затем выберите нужный параметр:

Доступ к сети: разрешение на доступ к сети

Автовызов: разрешение на запуск инструмента MIDlet в автоматическом режиме

Сообщения: разрешение на отправку и получение сообщений

Мультимедиа: разрешение на фотографирование или запись звука/ видео

Считать данные пользователя: разрешение на чтение ваших данных, например, контактов и записей в календаре

Записать данные пользователя: разрешение на запись ваших данных Локальная возможность соединения: разрешение на локальные соединения, например, по протоколу bluetooth.

Редактирование фотографий

Можно редактировать фотографии перед отправкой по MMS или сохранять их для других целей.

Добавление или удаление элементов из фотографий

- Откройте меню Развлечения > Фото редактор > Фото художник, выберите нужную фотографию из папки Мои файлы > (Телефон или Карта памяти) > Изображения.
- 2. Нажмите Автоматическое изменение размера, чтобы сделать размер фотографии равным размеру картинки контакта; В противном случае нажмите Клипна основном ЖКД, чтобы обрезать

фотографию. Нажмите , , , , , для выбора нужного клипа и нажмите — *OK* для подтверждения.

Для добавления эффектов, текста или внесения изменений, нажмите — Опции и выберите нужный элемент для добавления или изменения

Склеивание фотографий

Вы можете сделать фотографию из 2, 4 или 9 снимков.

- В меню Развлечения > Фото редактор > Мозаика изображения выберите нужный параметр.
- 2. Нажмите ОК для выбора снимка из папки Мои файлы > (Телефон или Карта памяти) > Изображения.
- **3.** Чтобы вырезать фотографию, нажмите *Изображение клипа*.
 - В противном случае нажмите

Автоматическое размера.

изменение

- **4.** Выполните шаги 2 и 3 для выбора нужных снимков.
- 5. Нажмите Сохранить выберите нужное место хранения и затем нажмите:

<u>○Открыть</u>: Открытие папки на запоминающем устройстве.

— ОК: Сохранение файла с присвоенным именем (можно редактировать).

Редактирование мелодий звонка

Можно создавать собственные мелодии звонка.

В меню Развлечения > Составление мелодий нажмите для добавления мелодии звонка или для редактирования выбранной мелодии.

- **2.** Введите музыкальные ноты с буквенно-цифровой клавиатуры (1-7).
- Нажмите опции для выбора параметров воспроизведения и сохраните отредактированную мелодию как новый файл.
 Мелодии звонка сохраняются в папке Мои файлы > (Телефон или Карта памяти) > Звук.

STK

Доступность этого меню зависит от наличия поддержки STK SIM-картой. Если SIM-карта поддерживает функцию STK, на экране будет отображаться меню STK.

10 Мультимедиа



Сохраняйте музыкальные файлы форматов MP3, WMA, AAC, AAC⁺, MIDI или AMR в папке Звук на телефоне или в карте памяти. Можно слушать музыку с помощью телефона.

Аудиоплеер

Создание библиотеки музыкальных файлов

Отредактируйте музыкальные файлы на ПК

 Запустите Windows Media Player (или другую музыкальную программу) на ПК

- 2. Для добавления музыкальных файлов нажмите *Медиа-библиотека* в левом меню, затем нажмите *Добавить* в верхнем меню.
- В левой панели нажмите Вся музыка.
 В правой панели отображаются все добавленные музыкальные файлы.
- **4.** Нажмите *Заголовок*, *Исполнитель*, *Альбом* для редактирования этих пунктов.

Операции могут различаться в зависимости от музыкальной программы или разных версий Windows Media Player. См. файл справки программы.

Передача музыкальных файлов с ПК в телефон

1. Используйте прилагаемый USBкабель данных для подключения телефона к ПК. Нажмите Внешняя память в телефоне.

- Скопируйте музыкальные файлы с ПК в папку Звук в телефоне или на карте памяти (см. "Установка карты памяти micro-SD" на стр. 14).
- Удалите телефон (USB-устройство) с ПК безопасным образом.
- На телефоне откройте меню Мультимедиа > Музыка Аудиоплеер. Нажмите — Опции > Обновить библиотеку. Музыкальные файлы переданы в музыкальную библиотеку.

Воспроизведение музыки

Музыкальные файлы хранятся в трех папках.

Все песни: все песни в телефоне. Альбомы: песни, рассортированные по альбомам.

Исполнители: песни, рассортированные по исполнителям.

• При необходимости нажмите — Опции > Обновить библиотеку для обновления музыкальной библиотеки в телефоне.

Воспроизведение музыкальных файлов

- Выберите нужную песню в папке. Воспроизведение начинается с этой песни. На экране воспроизведения отображаются сведения о файле и выбранных настройках воспроизведения.
- 2. Чтобы выбрать настройки воспроизведения нажмите Опции > Настройки:

Перемешать > Вкл.: Включите для воспроизведения музыкальных файлов из папки в случайном порядке.

Повтор > Повторять 1: Многократное воспроизведение текущей композиции. Повтор > Повторить

все: Многократное воспроизведение всех файлов из папки. Играть в фон. режиме > Всегда: Продолжение воспроизведения музыки после закрытия аудиоплеера.

- Для возврата в меню воспроизведения нажмите \[
 \sum_] Назад.
 - Во время воспроизведения (на экране воспроизведения или ожидания)
 - чили ▶: многократно нажимайте для выбора песни
 - чили ➤ нажмите и удерживайте боковые клавиши громкости для выбора фрагмента песни: регулировка громкости

: приостановить и возобновить воспроизведение

— Назад: возврат в предыдущее меню

Га: переход к экрану ожидания

Для выключения музыкального плеера с экрана ожидания

• Нажмите 🔎, а затем нажмите Да.

Создание списков воспроизведения

Можно создать до 4 списков воспроизведения, которые вы хотите прослушивать. Последние воспроизведенные песни сохраняются в папке Списки воспроизведения >

- в папке *Списки воспроизведения* > *Последние воспроизведенные*.
- **1.** Выберите нужные песни или альбомы
- 3. Выберите список воспроизведения для добавления песен. Будет создан список

воспроизведения.

FM-радио

Настроить на радиостанцию

Для настройки на радиостанцию всегда подключайте прилагаемые наушники к телефону.

Автоматическая настройка:

- 1. В меню Мультимедиа > FМ-радио нажмите Опции > Автопоиск. Поиск радиочастоты начнется автоматически. До 20 доступных радиостанций сохраняются в Списке каналов. Начинается воспроизведение первой предустановленной станции.
- Выберите нужную станцию из Списка каналов. Если необходимо, нажмите ☐ Назад Для возврата в меню воспроизведения.

Или в меню воспроизведения радио нажмите • для включения функции автоматического поиска. Загорится

соответствующий значок. Нажмите или • для запуска автоматической настройки на следующую станцию.

• Ручная настройка:

Нажмите — Опции > Ручной ввод для ввода нужной частоты радиостанции. Или в меню воспроизведения радио нажмите • для выключения функции автоматического поиска. Пиктограмма автоматического поиска погаснет. Нажмите • или • несколько раз для точной настройки.

Изменение списка каналов

Предустановку можно сохранить в определенной ячейке памяти. При нажатии цифровой кнопки на экране списка воспроизведения настройка на осуществляется автоматически.

- **2.** Нажмите Опции > Редактировать:

Название канала: Присвойте каналу название или переименуйте его. Частота: Введите нужную частоту.

Старая частота в ячейке будет заменена.

Ипи

- Настройка на нужную радиостанцию (см. "Настроить на радиостанцию" на стр. 69).
- В меню воспроизведения радио длительно нажмите нужную цифровую кнопку.
 Текущая станция сохраняется в ячейке (в соответствии с цифровой

кнопкой) в меню Список каналов.

Прослушивание радиостанции

1. Откройте меню *Мультимедиа* > *FM*-радио.

Начнется воспроизведение последней прослушанной станции.

- Чтобы выбрать предустановленную станцию на экране воспроизведения,
 - нажмите цифровую кнопку;
- **3.** На экране списка воспроизведения радио нажмите
 - ч чтобы остановить или возобновить воспроизведение радио; при воспроизведении радио на экране ожидания

нажмите **▼**, чтобы остановить воспроизведение и закрыть меню радио;

- <u>— Опции</u> > <u>Настройки</u> для выбора параметров воспроизведения:

Играть в фон. режиме: Включите эту функцию для воспроизведения радио после закрытия меню радио. Сведения о станции отображаются на экране ожидания.

Динамик: Включите эту функцию для прослушивания радио через динамик.

11 Мои файлы



Все файлы хранятся в папках в памяти телефона или на карте памяти.

Поиск файлов

- 1. Откройте меню Мои файлы.
- 2. Нажмите Телефон или Карта памяти, если в телефон установлена карта памяти. Изображение: для фотографий, jpg-файлов и других изображений

Видео: для видеоклипов и других типов

Звук: для аудиофайлов, например, звуковых записей, музыкальных файлов, мелодий звонка и других Другое: для ТХТ-файлов в папке Ebook (которые можно читать с помощью меню Инструменты > Чтение книг), а также файлов, полученных по bluetooth в папке Полученные в памяти телефона.

3. Если необходимо нажмите — Опции для выбора параметров просмотра:

Стиль просмотра: Отображение файлов в виде пиктограмм или списка.

Сортировать: Сортировать файлы по названию, типу, времени или размеру.

Для поиска файлов в телефоне сохраняйте их в папках Звук, Другое, Изображения и Видео в памяти телефона или на карте памяти.

Управление файлами

Создание подпапок

Можно создать подпапки в папках Изображение, Видео, Звук, и Другое или в существующих подпапках.

- **1.** Выберите папку или подпапку, в которой хотите создать папку.
- **2.** Нажмите Опции > Создать.
- 3. Введите название файла на экране редактирования. При необходимости нажмите несколько раз, чтобы выбрать метод ввода, либо нажмите и удерживайте чтобы включить или выключить Т9.

Будет создана подпапка.

Управление файлами

Можно копировать и перемещать файлы из папки в папку, удалять их или переименовывать.

- 1. Выберите файл в папке.
- 2. Нажмите Опции для выбора нужного параметра: Переименовать, Копировать, Переместить, Удалить, Удалить все.
- Для того чтобы скопировать или переместить файл, выберите папку и нажмите:

открыть: Открыть подпапку в текущей папке.

— ОК: Переместить или

СК: Переместить или скопировать файл в текущую подпапку.

Совместное использование файлов

Можно обмениваться файлами с другими пользователями по MMS, электронной почте или bluetooth.

1. Выберите нужный файл и нажмите — Опции > Отправить.

Выберите параметр отправки файла: MMS, электронная почта или bluetooth.

При отправке файлов по bluetooth сначала проверьте наличие соответствующего соединения (см. "Bluetooth" на стр. 77).

Использование фотографий

Редактирование фотографии

- **1.** Выберите фотографию в папке *Мои* файлы > *Изображение*.
- **2.** Нажмите Опции > Редактировать.
- Выполните действия, указанные в разделе см. "Добавление или удаление элементов из фотографий" на стр. 63.

Установка фотографии в качестве фонового рисунка или заставки

- **1.** Выберите фотографию в папке *Мои* файлы > *Изображение*.

Если фотография слишком большая, выберите ее снова. Нажмите

— Опции > Редактировать > Автоматическое изменение размера для регулировки размера изображения.

Установка фотографии в качестве изображения абонента

Можно использовать фотографию в качестве изображения абонента в "умной" телефонной книге.

1. Выберите фотографию в папке *Мои* файлы > *Изображение*.

2. Нажмите — Опции > Отправить > В телефонную книгу.

Если фотография слишком большая, выберите ее снова. Нажмите — Опции > Редактировать > Автоматическое изменение размера изображения.

 Выберите нужного абонента (в "умной" телефонной книге телефона, см. "Добавление контакта в "умную" телефонную книгу" на стр. 41). Нажмите ⋈ОК.

Настройка аудиофайлов в качестве мелодии звонка

- **1.** Выберите аудиофайл в папке Звук.
- **2.** Нажмите Опции > Установить в качестве сигнала входящего вызова.

Редактировать аудиофайл см. "Редактирование мелодий звонка"

см. "Редактирование мелодий звонка" на стр. 64.

12 Вызовы



Вы можете просматривать записи о входящих и исходящих вызовах, а также о данных полученных и отправленных через Интернет.

Откройте меню *Входящий вызов* для просмотра журнала звонков.

В зависимости от сети, округления для выставления счетов, налогов и др. фактическая стоимость вызовов и услуг, указываемая в счетах вашим оператором, может варьироваться.

Функция Дополнительно > Стоимость вызова зависит от сети.

13 Bluetooth



O Bluetooth

Телефон поддерживает беспроводную Bluetooth (Версия технологию обеспечивая подключение совместимому Bluetooth-устройству в Соединение пределах метров. Bluetooth может нарушаться из-за препятствий, таких как стены или другие электронные устройства.

Bluetooth, Прежде чем подключить убедитесь. устройство что другое Bluetooth, поддерживает функцию обратившись Κ производителю устройства сопутствующей или документации.

Подключение к bluetoothустройству

Ознакомьтесь с инструкцией для Bluetooth-устройства, которое вы собираетесь подключить. Подготовьте bluetooth-устройство к сопряжению.

- 1. Откройте меню *Bluetooth* > *Bluetooth*. Нажмите ч, если необходимо, для включения функции bluetooth.
- 2. Нажмите Мои устройства > Запросить ВТ-устройство для начала поиска доступных bluetoothустройств.
 - Чтобы подключить гарнитуру Bluetooth, нажмите *Искать* аудиоустройства.
 - Появится список доступных bluetooth-устройств.
- **3.** Выберите устройство, к которому хотите подключиться.

- Введите пароль Bluetooth (по умолчанию - 0000), чтобы начать сеанс сопряжения.
 - Сопряжение будет установлено, если другое устройство примет ваш запрос.
 - Чтобы принять вызов, используя гарнитуру Bluetooth, нажмите Переслать на ВТ-гарнитуру в меню Bluetooth > Настройки > Путь к аудиозаписи.

Соединение с устройством, к которому вы подключались ранее.

1. Проверьте, что на устройстве включена функция Bluetooth.

- Включите функцию Bluetooth на телефоне.
- В телефоне откройте меню Bluetooth
 Мои устройства. Убедитесь, что устройство находится в списке.
 Соединение установлено.

Чтобы подключиться к нужному устройству, выберите устройство и нажмите *□Подключить*.

Использование стереогарнитуры bluetooth

- **1.** см. документацию, прилагаемую к bluetooth-гарнитуре.
 - Убедитесь, что bluetoothгарнитура поддерживает профиль A2DP (bluetooth-стереовыход).
 - Подготовьте bluetooth-устройство к сопряжению.

- **2.** На телефоне,
 - Проверьте, что функция Bluetooth включена. Нажмите Bluetooth > Искать аудиоустройства для начала соединения с гарнитурой Bluetooth (см. "Подключение к bluetooth-устройству" на стр. 77).
- **3.** Выберите и воспроизведите нужный музыкальный или аудиофайл.

Для управления музыкой с помощью bluetooth-гарнитуры

см. документацию, прилагаемую к bluetooth-гарнитуре. Проверьте, что bluetooth-гарнитура поддерживает профиль AVRCP (пульт для дистанционного управления аудио- или видеозаписями).

Подключение к bluetoothустройству

1. Откройте меню *Bluetooth* > *Настройки*:

Видимость: Включите эту функцию, чтобы телефон был виден другим bluetooth-устройствам Мое имя: Имя вашего телефона, которое должно быть определено другими bluetooth-устройствами. Нажмите для редактирования. Аутентификациия: Включите, если требуется пароль (по умолчанию -0000) для принятия запроса о подключении.

2. Откройте меню Bluetooth > Bluetooth. Нажмите ч, если необходимо, для включения функции bluetooth. Соединение будет установлено после получения и принятия запроса о подключении (если необходимо, введите пароль "0000").

Отправка файлов через Bluetooth

Через Bluetooth ваши друзья на своих телефонах могут просматривать ваши файлы и картинки, если их телефоны поддерживают Bluetooth и FTP/BIP (в этом случае ваш телефон должен быть подключен к другому телефону и функционировать как сервер). Можно назначить определенную папку для таких общих файлов.

Настройка FTP

Общая папка: Определите, какая папка с файлами будет открыта для просмотра.

Право доступа: Определите права доступа

к общим файлам.

Настройки BIP

Общая папка: Определите, какая папка с картинками будет открыта для просмотра.

Другие bluetooth-соединения

Телефон можно также подключать к автомобильной bluetooth-системе громкой связи.

Автомобильная система громкой связи: нажмите *Bluetooth* > *Настройки* > *Режим автомагнитолы*. Включите режим. Когда режим включен, другие функции Bluetooth телефона не работают.

Если вы не собираетесь какое-то время пользоваться функцией bluetooth, отключите ее для экономии мощности аккумулятора.

14 Профили



Настройка параметров звонка для различного окружения

Профили задаются для нескольких сценариев. Они состоят из параметров мелодий звонка, громкости звонка, режима ответа и других. При наличии предустановленных профилей можно легко настроить входящие вызовы и сообщения по своему усмотрению.

Ввод собственных профилей

В этом телефоне предустановленно несколько профилей. Можно использовать настройки по умолчанию или изменять их по своему усмотрению.

Настройки "Без звука" и "Автономный режим" (в самолете) нельзя изменить.

Для изменения настроек:

- **1.** В меню *Профили*, выберите профиль, который хотите изменить.
- **2.** Нажмите / Измен.
- **3.** Выберите нужный параметр и внесите нужные изменения.

Применение профиля

- 1. В меню *Профили*, выберите профиль, который хотите применить.
- **2.** Нажмите Включить для включения профиля.

Для включения или выключения профиля "Собрание" (только вибрация по умолчанию) на экране ожидания длительно нажмите

Профили 81

Если выбран "Автономный" режим, соединение между телефоном и сотовой сетью отключается.

Включить или выключить режим "Без звука"

При включении режима Без звука следует задать временной интервал действия этого режима. После временного интервала телефон автоматически возвращается к предыдущему профилю.

82 Профили

15 Настройки



Общие

Время и дата

Настройка часов телефона (см. "Настройка часов"

на стр. 13).

Запланир. вкл./выкл.: Установите время

автоматического

включения или выключения телефона.

Выберите

телефона.

Автоблок. клавиатуры

Языки

Настройте временной диапазон режима ожидания для блокировки клавиатуры.

Быстрый набор

Настройте цифровую кнопку для быстрого вызова абонента (см. "Быстрый набор" на стр. 19).

Клавиши быстрого достура Настройка

навигационных кнопок для прямого доступа к

меню (см. "Клавиши быстрого доступа" на

стр. 3).

Автоматическое обновление даты и времени

Обновление времени и даты телефона согласно сигналам,

передаваемым сетью. (в зависимости от

сети).

Настройки 83

язык

Быстрые клавиши

Настройка быстрого доступа к меню (Быстрые клавиши) со следующими подменю (см. "Быстрые клавиши" на стр. 4).

Состояние памяти

Настройка места хранения для Контактов, Сообщений и Моих файлов: на телефоне и SIM-карте, или на телефоне и карте памяти (если карта памяти вставлена в телефон).

Экран

Обои

Выберите изображение в качестве фонового рисунка телефона. Вы можете выбрать обои по умолчанию или использовать рисунки из папки "Мои файлы".

см. "Установка фотографии в качестве фонового рисунка или заставки" на стр. 74.

Заставка	Настройки > Состояние: Включите или выключите заставку.		
	Настройки > Ожидание: Настройте временной		
	диапазон для режима		
	ожидания до появления		
	заставки. ОК: Выбор изображения в качестве заставки.		
	см. "Установка фотографии в качестве фонового рисунка или заставки" на стр. 74.		
Темы	Выбор темы телефона.		

Выберите

яркость

длительность подсветки.

Параметры

подсветки

Отобразить Выберите, показывать ваш свой номер номер телефона вызываемому абоненту или нет (в зависимости от сети). Задайте номер телефона или имя в меню Контакты > Специальные номера > Мои номера. Отобразить Выберите, показывать имя имя оператора на экране оператора ожидания или нет. Приветствие Выберите, нужно ли показывать приветствия при включении телефона.

Настройки 85

и

Настройки вызова

ID вызывающ. Выберите формат показа вашего номера вызываемой стороне (в зависимости от сети).

Ожидание вызова Получение уведомления о входящем вызове во время разговора по телефону (см. "Прием и завершение вызова" на стр. 20).

Переадреса ция вызова

Перенаправление входящих вызовов в ящик голосовых сообщений или на другой телефонный номер (независимо OT τοгο, записан ли номер звонящего В вашу телефонную книгу или нет).

(см. "Прием и завершение вызова" на стр. 20)

Эта функция зависит от тарифного плана.

Зап	рет
RH3	OROR

Настройка ограничений для входящих и исходящих вызовов. Нажмите Сменить пароль для запрещения вызовов для изменения пароля запрета вызовов.

Эта функция зависит от сети и требует отдельного пароля запрета вызовов, предоставленного ващим провайдером.

IP-номер

(зависит от сети, функционирует только в Китае): Добавьте предустановленный ІР-номер в список номеров исходящих вызовов.

Черный список

или выключение режима черного списка.

Телефонный номер из черного списка:

Редактирование списка телефонных номеров.

Включение

Состояние:

с этих номеров. *Автодозвон* Повтор

Повтор набора вызываемого номера, с которым не удается соединиться.

Можно отклонять вызовы

Напоминание о звонке Получение напоминаний после истечения определенного времени один или несколько раз.

Отображение времени звонка Отображение времени звонка на экране.

Фоновый звук Воспроизведение выбранной музыкальной композиции в качестве Фоновой музыки BO время вызова.

> Выбор эффекта выполнения звонка: Включите, чтобы выбрать эффект для выполнения звонка.

Список эффектов:

Список параметров эффекта. Нажмите Очистить для добавления wav-файла (в низком звуковом качестве или с частотой дискредитации в 8 кГц).

Чтобы записать wavфайл с эффектом в меню Инструменты Диктофон. нажмите — Опции > Настройки для задания формата файла и качества звука.

Чтобы выбрать другой эффект WAV, убедитесь, что частота дискредитации равна 8 кГц, а формат звука -MOHO.

Закрытая группа пользователей Ограничение входящих и исходящих вызовов внутри определенных групп людей (в зависимости от тарифного плана).

Переключение линий Переключение телефона при получении нескольких звонков (см. "Обработка нескольких звонков (зависит от сети)" на стр. 22).

Настройки сети

Выберите сеть

Выбор сети для телефона (в зависимости от тарифного плана).

Предпочитаемые сети Выберите предпочтительную сеть. GPRS-соединение Выберите режим GPRS-соединения.

Учет.запись П_І данных со

Проверьте или создайте учетную запись данных.

Java

Звук Java Настройка уровня

громкости..

 Вибрация
 Включение
 или

 Java
 выключение вибрации.

Сеть Java Выбор сети Java (в зависимости от тарифного

плана).

Безопасность

2000		Сменить	смена кодов гііл, гіілг,
Блокировка SIM-карты	Назначение PIN- или PIN2-кодов SIM-карте	пароль	паролей телефона по вашему усмотрению.
	(Коды PIN или PIN2 предоставляются оператором).	Звуки <i>Мелодии звонков</i>	Выбор мелодий звонков и
Блокировка телефона	Настройте пароль для защиты телефона. Ввод пароля (1122 по умолчанию) требуется	Тип звонка	сигнала при получении сообщения. Выбор типа звонка.
	при каждом включении телефона.	Громкость	Настройка громкости звонков.
Фиксированный набор	Ограничение исходящих вызовов	Звук шторки	Выбор звук шторки камеры.
	определенными номерами.	Дополнит .мелодия	Выберите, должена звучать дополнит.мелодия при
Запрещенный набор	Запрет некоторых исходящих вызовов.		предупреждении, ошибке, соединении с сетью, подключении вызова или нет.

Сменить

Смена колов PIN PIN2

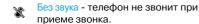
Заводские настройки

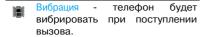
Восстановление настроек телефона по умолчанию. Необходимо ввести пароль блокировки телефона для восстановления настроек.

Значки и символы

В режиме ожидания на главном экране могут одновременно отображаться несколько символов. При нажатии на некоторые значки состояния на экране отображается соответствующее меню.

Если символ сети не отображается, сеть в данный момент недоступна. Возможно, вы находитесь в зоне неустойчивого приема. Попробуйте перейти на другое место - это может помочь.





- SMS сообщение получено новое сообщение.
- мультимедийное сообщение.
- Батарея полоски индикатора показывают уровень заряда аккумулятора (4 полоски = полный заряд, 1 полоска = низкий заряд).
- Будильник Функция включена.
- Непринятый вызов есть пропущенный вызов.
- Переадресация вызова показывает, что функция переадресации вызовов включена.
- Bluetooth функция включена.
- Гарнитура Bluetooth подключена.

92 Значки и символы

- Гарнитура к телефону подключена гарнитура.
- Роуминг отображается, если телефон зарегистрирован в другой сети (особенно, если вы находитесь за границей).
- Домашняя зона зона покрытия вашего оператора. Зависит от тарифного плана. Подробности можно получить у вашего оператора.
- Сеть GSM телефон подключен к сети GSM.

Качество приема - чем больше полосок на индикаторе, тем выше качество приема.

Подключение GPRS - мобильный телефон подключен к сети GPRS.

- Подключение EDGE мобильный телефон подключен к сети EDGE.
- карта памяти показывает, что карта памяти используется. Доступ к карте памяти осуществляется через меню Мои файлы.
- Блокировка клавиатуры Клавиатура заблокирована.

Значки и символы 93

Меры предосторожности

Радиоволны



Ваш сотовый телефон содержит маломощный передатчик и приемник. При работе он излучает и принимает радиоволны.

Радиоволны переносят ваш голосовой сигнал или данные на базовую станцию, соединенную с телефонной сетью. Сеть управляет мощностью излучения телефона.

- Ваш телефон излучает/принимает радиоволны на частоте GSM (900 / 1800 / 1900 МГц).
- Сеть GSM управляет мощностью излучения (от 0,01 до 2 Вт).

- Ваш телефон соответствует всем применимым нормам безопасности.
- Знак СЕ на вашем телефоне указывает на соответствие европейским требованиям по электромагнитной совместимости (89/336/EEC) и директивам по низковольтным устройствам (73/23/EEC).

Bau сотовый телефон ваша ответственность. Чтобы не причинить вреда себе самому, другим лицам и телефону, прочитайте и выполняйте все указания по безопасности, а также доведите их до сведения всех, кому вы временно передаете ваш телефон. Кроме того. избежание BO несанкционированного использования вашего телефона соблюдайте следующие правила:



Храните ваш телефон в защищенном и недоступном для детей месте.

PIN-код. He записывайте BAIII Постарайтесь просто запомнить его.

Выключайте телефон и вытаскивайте собираетесь аккумулятор, если не использовать его в течение длительного времени. Измените ваш PIN-код после покупки телефона и для включения опций ограничения звонков.



Конструкция вашего телефона отвечает требованиям **BCEX** применимых законов предписаний. Однако ваш телефон может создавать другим электронным помехи устройствам. Поэтому при использовании сотового телефона дома за его пределами вы должны соблюдать **BCC** местные рекомендации И предписания. Особенно важно соблюдать правила

использования сотовых телефонов в автомобилях и самолетах.

Внимание общественности некоторое время было сосредоточено на возможной опасности сотовых телефонов для здоровья пользователей. В связи с этим были рассмотрены результаты современных исследований ПΩ радиоволновой технологии. включая технологию GSM, и для обеспечения защиты от воздействия радиоволновой энергии были определены безопасности. Ваш сотовый телефон соответствует всем применимым нормам безопасности и Директиве по радиотехническому и телекоммуникационному пользовательскому оборудованию 1999/ 5/EC.

Всегда выключайте ваш телефон...

Энергия радиоволн может оказывать воздействие на недостаточно защищенное или чувствительное электронное оборудование. помехи могут приводить к несчастным случаям.



Перед посадкой в самолет и/ или при размещении телефона в вашем багаже: использование мобильного телефона в самолете может создавать опасность для управления самолетом, нарушать работу мобильной телефонной сети являться нарушением закона.



В больницах, поликлиниках. других лечебных учреждениях и любых местах. рядом которыми может находиться

медицинское оборудование.



местах С потенциально взрывоопасной атмосферой (например, на автозаправочных станциях и в местах с наличием

R воздухе пыли. частности металлической).

автомобиле. перевозящем воспламеняющиеся продукты (даже если он запаркован), или в автомобиле. работающем на сжиженном нефтяном газе (СНГ): сначала проверьте, отвечает ли такой автомобиль применимым правилам безопасности.

местах. где просят выключать устройства. радиопередающие например, в каменоломнях и других областях. где проводятся взрывные работы.



Узнайте производителя автомобиля, не будет ли влиять энергия радиоволн на

используемое в автомобиле **электронное оборудование**.

Кардиостимуляторы

Если вы пользуетесь **кардиостимулятором**:

- никогда не размещайте включенный телефон на расстоянии менее 15 см от вашего кардиостимулятора, чтобы не допустить воздействия возможных помех:
- не носите телефон в нагрудном кармане;
- для уменьшения возможных помех подносите телефон к уху, удаленному от кардиостимулятора;
- выключайте телефон, если вы подозреваете, что он создает помехи.

Слуховые аппараты

Если вы пользуетесь **слуховым аппаратом**, проконсультируйтесь с

вашим врачом и изготовителем слухового аппарата, чтобы узнать, подвержено ли используемое вами устройство воздействию помех от сотового телефона.

Улучшение качества работы

Для улучшения функционирования вашего телефона, уменьшения излучения и расхода энергии аккумулятора, а также обеспечения безопасной работы соблюдайте приведенные ниже рекомендации:



Для обеспечения наилучшей работы телефона рекомендуется использовать его только в нормальном

рабочем положении (когда вы не используете режим "громкая связь" или головную гарнитуру).

- Не подвергайте телефон воздействию очень высоких или очень низких температур.
- Обращайтесь с телефоном бережно.
 Любое неправильное использование телефона приводит к аннулированию международной гарантии.
- Не погружайте телефон в жидкости; если ваш телефон стал влажным, выключите его, выньте аккумулятор и дайте им высохнуть в течение 24 часов перед дальнейшим использованием.
- Для очистки телефона протирайте его мягкой тканью.
- При исходящих и входящих звонках расходуется одинаковое количество энергии аккумулятора. Однако мобильный телефон расходует меньше энергии в режиме ожидания, когда он находится в одном месте. Когда вы перемещаетесь в пространстве в режиме ожидания,

ваш телефон расходует энергию для передачи в сеть информации о последнем местонахождении. Установка уменьшенного времени подсветки, а также отказ от наружного перемещения по меню также помогут вам сохранить энергию аккумулятора для продления времени разговора и ожидания звонков.

Информация об аккумуляторе

- Ваш телефон работает от перезаряжаемого аккумулятора.
- Используйте только предусмотренное зарядное устройство.
- Не сжигайте аккумулятор.
- Не деформируйте и не открывайте аккумулятор.
- Не допускайте замыкания контактов аккумулятора металлическими предметами (например, находящимися в кармане ключами).

 Не подвергайте телефон воздействию высоких температур (>60° С или 140° F), влаги или химически агрессивной среды.



Используйте оригинальные Philips, использование

только аксессуары поскольку других

аксессуаров привести может повреждению вашего телефона. представлять опасность аннулированию гарантийных BCEX обязательств. Использование аккумулятора неправильного типа может вызвать взрыв.

Поврежденные части следует незамедлительно заменять оригинальными запасными частями Philips; эту работу должен выполнять квалифицированный специалист.

Ваш мобильный телефон и машина



Исследования показали, что разговор по телефону во время вождения ухудшает концентрацию внимания, что

может быть опасным. Соблюдайте перечисленные ниже указания:

- Сосредоточьте все ваше внимание на управлении автомобилем. Перед использованием телефона вы должны съехать с дороги и остановиться.
- Соблюдайте местные правила в странах, где вы используете ваш GSMтелефон при вождении.
- Если вы хотите использовать ваш телефон в автомобиле, установите предназначенный для этого комплект громкой связи.
- Позаботьтесь о том, чтобы ваш телефон и автомобильный комплект

не закрывали подушки безопасности и другие установленные в автомобиле средства безопасности.

 В некоторых странах на общественных дорогах запрещено использование автомобильных осветительных приборов или клаксона для извещения о входящих телефонных звонках. Выясните местные правила.

Норма EN 60950

При высокой температуре воздуха или воздействии длительном солнечных лучей (например, через окно дома или автомобиля) температура корпуса телефона может повыситься, особенно, металлизированное если имеет покрытие. В этом случае будьте очень осторожны, когда вы берете телефон в руки, воздержитесь его использования при температуре окружающей среды выше 40° С.

Рядом с телефоном должна располагаться легкодоступная сетевая розетка.

Охрана окружающей среды



Помните о необходимости соблюдать местные правила утилизации упаковочного материала отработавших

аккумуляторов и старых телефонов; пожалуйста, способствуйте их утилизации.

Philips помечает аккумуляторы и упаковочные материалы стандартными символами для облегчения утилизации и правильной ликвидации ваших отходов.



Маркированный упаковочный материал подлежит вторичной переработке.



Сделан финансовый вклад в соответствующую национальную систему восстановления и переработки упаковки.



Пластмассу можно переработать (также указывается ее тип).

Знак WEEE в DFU: "Информация для потребителя"

Утилизация отслужившего изделия

Данное изделие сконструировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые подлежат переработке и вторичному использованию



Если товар содержит этот символ перечеркнутой корзины с колесами, значит, изделие соответствует европейской Директиве 2002/96/EC

Узнайте о местной системе раздельного сбора отходов для электронных и электрических товаров.

Действуйте согласно местным правилам и не утилизируйте отслужившие изделия вместе с обычными бытовыми отходами. Правильная утилизация отслужившего изделия способствует предотвращению возможных негативных последствий для окружающей среды и здоровья людей.

Это устройство может содержать изделия, технологии и ПО, попадающие под действие экспортных законов и предписаний США и других стран. Любые нарушения закона запрешены.

Советы

Способы увеличения срока службы аккумулятора телефона

Для надлежащей работы телефона важно использовать батарею с достаточным зарядом. Для экономии энергии можно принять следующие меры:

- **1.** Отключите функцию Bluetooth на телефоне.
- 2. Уменьшите уровень подсветки. Или включите светочувствительный датчик.
- **3.** Уменьшите период подсветки телефона.
- Включите автоматическую блокировку клавиш. При блокировке телефон переходит в энергосберегающий режим.

- Отключите сигнал клавиш и вибрацию.
- Устанавливайте GPRS-соединение только при необходимости. Иначе телефон будет продолжать поиск GPRS-соединения и батарея быстро разрядится.
- Отключайте телефон, находясь вне зоны сети. Иначе телефон будет продолжать поиск сети и батарея быстро разрядится.

Устранение неполадок

Телефон не включается

Выньте и снова установите аккумулятор. Затем заряжайте телефон, пока полоски на иконке аккумулятора не остановятся. Отключите зарядное устройство и попробуйте включить телефон.

При включении телефона на дисплее появляется сообщение "ЗАБЛОКИРОВАН"

Кто-то пытался использовать ваш телефон, не зная PIN-кода или кода разблокирования (PUK). Обратитесь к вашему поставщику услуг.

На дисплее появляется сообщение "Ошибка IMSI"

Эта проблема связана с условиями вашего подключения. Обратитесь к вашему оператору.

Телефон не возвращается в режим ожидания

Длительно нажмите кнопку "Отбой" или выключите телефон, проверьте правильность установки SIM-карты и аккумулятора, включите телефон снова.

Не отображается символ сети

Соединение с сетью отсутствует. Вы находитесь в радиотени (в туннеле или между высокими зданиями) или вне зоны действия Попробуйте сети. переместиться В другое место. повторно соединиться сетью (особенно рубежом), за проверьте наличие внешней антенны, если она используется, или обратитесь к оператору сети для получения помощи или информации о сети.

Дисплей не реагирует (или реагирует медленно) на нажатие кнопок

При очень низких температурах дисплей медленно реагирует на нажатие кнопок. Это нормальное явление, не влияющее на работу телефона. Поместите телефон в более теплое место и проверьте его функционирование. В других случаях, пожалуйста, обращайтесь к поставщику вашего телефона.

Аккумулятор перегревается

Возможно, вы используете зарядное устройство, не предназначенное для вашего телефона. Всегда используйте

оригинальные аксессуары Philips, поставляемые с вашим телефоном.

На экране телефона не отображаются номера входящих звонков

Эта функция зависит от сети и условий подключения. Если сеть не посылает номер абонента, на дисплее вместо номера появится Вызов 1 или Скрыт. Свяжитесь с вашим оператором для получения подробной информации по этому вопросу.

Не удается отправлять текстовые сообщения

Некоторые сети не поддерживают обмен сообщения с другими сетями. Проверьте правильность ввода номера вашего SMS-центра или обратитесь к оператору для получения информации по этому вопросу.

Не удается получать и/или сохранять картинки JPEG

Если картинка слишком велика или имеет неподходящий тип файла или слишком длинное название, ваш мобильный телефон не сможет принять ее.

Вам кажется, что вы пропустили некоторые вызовы

Проверьте опции переадресации вызовов.

При зарядке аккумулятора на его значке не отображаются полоски, а контур мигает

Заряжайте аккумулятор только при температуре окружающей среды не ниже 0°С (32°F) и не выше 50°С (113°F).

В других случаях, пожалуйста, обращайтесь к поставщику вашего телефона.

На дисплее появляется сообщение "Ошибка SIM"

Проверьте правильность установки SIMкарты. Если проблема сохраняется, возможно, ваша SIM-карта повреждена. Обратитесь к вашему оператору.

При попытке использовать функцию из меню на дисплее отображается сообщение "HE PA3PEWEHO"

Некоторые функции зависят от сети. Поэтому они доступны при условии, что они поддерживаются сетью или условиями вашего подключения. Свяжитесь с вашим оператором для

получения подробной информации по этому вопросу.

На дисплее отображается сообщение "ВСТАВЬТЕ ВАШУ SIM-КАРТУ"

Проверьте правильность установки SIMкарты. Если проблема сохраняется, возможно, ваша SIM-карта повреждена. Обратитесь к вашему оператору.

Вам кажется, что время автономной работы телефона (без подзарядки) меньше указанного в руководстве пользователя

Время автономной работы телефона зависит от настроек (например, громкости звонка, длительности подсветки) и используемых функций. Чтобы увеличить время автономной

работы, а также всегда, когда это возможно, выключайте неиспользуемые функции.

Телефон не работает должным образом в автомобиле

Автомобиль имеет много металлических частей, которые поглощают электромагнитные волны, что может влиять на работу телефона. Предлагается автомобильный комплект с внешней антенной, позволяющей вам совершать и принимать звонки, не перемещая трубку.

Узнайте у местных властей. разрешено ли в данной местности пользоваться телефоном во время управления автомобилем.

Телефон не заряжается

Если аккумулятор полностью разряжен. иконка зарядки может появиться на экране через несколько минут (иногда через 5 минут) после начала зарядки.

Снимок, снятый камерой телефона, - нечеткий

Проверьте чистоту объектива камеры с обеих сторон.

Оригинальные аксессуары Philips

Некоторые аксессуары, такие как стандартный аккумулятор, наушники, USB-кабель и зарядное устройство, включаются в комплект поставки вашего мобильного телефона. Дополнительные аксессуары могут входить в комплект поставки или продаваться отдельно. Поэтому комплект поставки может варьироваться.

Для **УЛУЧШЕНИЯ** Функционирования вашего мобильного телефона Philips и сохранения условий гарантии, всегда покупайте только оригинальные разработанные аксессуары Philips. специально для вашего телефона. Компания Philips Consumer Electronics не несет ответственности за любые повреждения, вызванные

Зарядное устройство

Заряжает аккумулятор от любой розетки с переменным напряжением. Малые размеры позволяют переносить устройство в портфеле или сумке.

Гарнитура

При подключении гарнитуры к телефону автоматически включится соответствующий режим. При выборе пункта *Автоматически* в меню *Профили* > *Гарнитура* > *Режим ответа* телефон будет автоматически принимать входящий вызов через 5 или 10 секунд.

При использовании прилагаемой однокнопочной гарнитуры нажмите кнопку для ответа на звонок и длительно нажмите для завершения разговора.

Кабель для передачи данных

USB-кабель обеспечивает высокоскоростное соединение между телефоном и компьютером. При подключении к компьютеру через USB-кабель, совместимый с большинством компьютеров, телефон начинает работать как:

Зарядное Заряжает аккумулятор в *устройство* телефоне.

Внешняя память

Позволяет осуществлять передачу данных между компьютером и картой телефона. Также накопитель позволяет управлять картой телефосто во с компьютера.

Вебкамера Действует в качестве вебкамеры для ПК.

СОМ-порт

Позволяет создавать резервную копию данных телефона, например, телефонной книги на компьютере или восстанавливать данные с компьютера.

Для этого установите на компьютер поставляемое с телефоном ПО для передачи данных (MobilePhoneTools) (см. ниже "Программное для передачи данных").

По завершении передачи необходимо безопасно изъять устройство в соответствии с инструкциями компьютера.

Программное обеспечение для передачи данных

Программное обеспечение для передачи данных (MobilePhoneTools) позволяет быстро синхронизировать телефон компьютером. Можно это ПО использовать для синхронизации таких данных между телефоном и ПК, как телефонная книга. SMS-сообщения, календарь. аудиовидео- и графические файлы. С помощью этого ПО и GPRS можно подключить ПК к Интернету через телефон.

Установка MobilePhoneTools на ПК

- Вставьте прилагаемый диск Программное обеспечение для передачи данных в CD-дисковод.
- 2. Запустите программу Autorun.exe.
- При поступлении запросов выберите соответствующие параметры, затем установка начнется автоматически.

После установки ПО, войти в папку с приложением (по умолчанию C:\Program Files\Mobile Phone Tools). Далее открыть подпапку "USB_Driver" и запустить установку дополнительных драйверов с помощью ярлыка InstallDriver exe

Подключение телефона к ПК

- Подключите телефон к ПК с помощью прилагаемого USB-кабеля или по bluetooth.
 При соединении USB-кабелем выберите пункт СОМ-порт в меню телефона.
 При первом подключении телефона
 - При первом подключении телефона к ПК подождите, пока будет установлен USB-драйвер телефона.
- На ПК дважды нажмите значок MobilePhoneTools.
 В нижнем левом меню появится надпись "Philips X550 подключен".

Заявление о торговых





Заявка на европейский патент Tegic 0842463 T9[®]- торговая марка Nuance Communications Inc.



JAVA - торговая марка Sun Microsystems, Inc. Bluetooth™ торговая марка. принадлежащая компании Telefonaktiebolaget L M Ericsson, Швеция. Компания **Philips** получила разрешения на использование данной торговой марки.

марках

PHILIPS



PHILIPS и эмблема PHILIPS шита являются зарегистрированн ыми торговыми марками компании Koninklijke Philips Electronics N.V.. изготовленными компанией Shenzhen Sang Fei Consumer Communications Co., Ltd. ПΩ лицензии Koninklijke Philips Flectronics N.V.

ИНФОРМАЦИЯ ОБ УДЕЛЬНОМ КОЭФФИЦИЕНТЕ ПОГЛОЩЕНИЯ (SAR)

Международные стандарты

ЭТОТ МОБИЛЬНЫЙ ТЕЛЕФОН СООТВЕТСТВУЕТ МЕЖДУНАРОДНЫМ РЕКОМЕНДАЦИЯМ ПО ИЗЛУЧЕНИЮ РАДИОВОЛН

Данный мобильный телефон является приемопередатчиком радиосигналов. Он разработан и изготовлен так, чтобы радиочастотная энергия не превышала предельных значений, определенных международными стандартами. Данные требования были установлены Международной комиссией по защите от неионизирующего излучения (ICNIRP) и Институтом инженеров по электротехнике и радиоэлектронике - Ассоциацией по вопросам стандартизации (IEEE-SA), которые определяют гарантированный запас надежности для защиты людей, независимо от возраста и состояния здоровья.

В рекомендациях по излучению для мобильных телефонов используется единица измерения, называемая удельным коэффициентом поглощения (SAR). Предельное значение SAR, рекомендованное ICNIRP для мобильных телефонов широкого пользования, составляет **2,0 Вт/кг в 10 г ткани**, а для головы IEEESA (IEEE Std 1528) рекомендует **1,6 Вт/кг в 1 г ткани**.

Испытания в отношении SAR были проведены с использованием рекомендуемых рабочих положений при передаче мобильным телефоном сигнала с самым высоким разрешенным уровнем мощности во всех тестируемых диапазонах частот. Хотя значение SAR определяется при самом высоком разрешенном уровне мощности, фактические уровни SAR работающего мобильного телефона обычно ниже максимального значения SAR. Это обусловлено тем, что телефон разработан для работы при различных уровнях мощности, что позволяет использовать минимальную мощность, необходимую для подключения к сети. Как правило, чем ближе вы к антенне базовой станции, тем ниже мощность излучения.

Несмотря на то, что между уровнями SAR различных телефонов и для разных положений могут существовать различия, все они соответствуют международным стандартам по излучению радиоволн.

Наибольшая величина удельной поглощенной мощности ионизирующего излучения (SAR) телефона Philips Xenium X550 при испытании на соответствие стандартам, которые были рекомендованы Международной комиссией по защите от неионизирующих излучений (ICNIRP) составила 0.42Вт/кг.

Для ограничения воздействия радиочастотной энергии рекомендуется сократить продолжительность разговоров по мобильному телефону или использовать наушники. Суть данных мер предосторожности заключается в том, чтобы держать мобильный телефон подальше от головы и тела.

ΤΑ	P	٩ŀ	łΤ	И	Й	Н	Ы	۱Й	TA	Л	0	H	l

Модель:	
Серийный номер:	
IMEI:	
Дата продажи:	
ПРОДАВЕЦ:	
Название фирмы:	
Телефон фирмы:	
Адрес и E-mail:	
ПЕЧАТЬ ФИРМЫ - ПРОДАВЦА Изделие получил в исправном состо С условиями гарантии ознакомлен и согласен	оянии.
о условияни гараптии ознакомлен и согласен	(50,55,40), 50,40,50,50,50
	(подпись покупателя)

Внимание! Гарантийный талон недействителен в отсутствии печати продавца

Уважаемый потребитель!

Фирма Philips выражает благодарность за Ваш выбор и гарантирует высокое качество и безупречное функционирование данного изделия при соблюдении правил его эксплуатации.

При покупке убедительно просим Вас проверить правильность заполнения гарантийного талона. При этом серийный номер и наименование модели приобретенного Вами телефона должны быть идентичны записи в гарантийном талоне. Не допускается внесения в талон каких-либо изменений, исправлений. В случае неправильного или неполного заполнения гарантийного талона немедленно обратитесь к продавцу.

Мобильный телефон представляет собой технически сложный товар бытового назначения. При бережном и внимательном отношении он будет надежно служить Вам долгие годы. В ходе эксплуатации не допускайте механических повреждений, попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых, в течение всего срока службы следите за сохранностью идентификационной наклейки с обозначением наименования модели, IMEI и серийного номера изделия.

Если в процессе эксплуатации изделия Вы сочтете, что параметры работы телефона отличаются от изложенных в данной инструкции, рекомендуем обратиться за консультацией в наш Информационный центр.

Условия гарантии

Объект	Телефон	Аккумуляторная батарея	Аксессуары
Срок службы (исчисляется со дня передачи товара потребителю)	36 месяцев	12 месяцев	12 месяцев
Срок гарантии (исчисляется со дня передачи товара потребителю)	12 месяцев	6 месяцев	6 месяцев

По окончании срока службы обратитесь в авторизованный сервисный центр для проведения профилактических работ и получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации изделия.

Во избежание возможных недоразумений, сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к товару при его продаже (товарный и кассовый чеки, инструкцию по эксплуатациии и иные документы).

Гарантийное обслуживание не распространяется на изделия, недостатки которых возникли вследствие:

- Нарушения потребителем правил эксплуатации, хранения или транспортировки товара
- 2. Действий третьих лиц:
 - ремонт или внесение несанкционированных изготовителем конструктивных схемотехнических изменений и изменений программного обеспечения неуполномоченными лицами;

- отклонение от Государственных Технических Стандартов (ГОСТов) и норм питающих, телекоммуникационных и кабельных сетей;
- неправильной установки и подключения изделия;
- 3. Действия непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.п.);
- **4.** Если недостаток товара возник или проявляется в случае неудовлетворительной работы сотовой сети, малой мощности радиосигнала, из-за особенности ландшафта местности и ее застройки, недостаточной емкости сотовой сети.

Любую дополнительную информацию о расположении сервисных центров и о сервисном обслуживании Вы можете получить в Информационном Центре

Телефон в Москве: (495) 961-11-11, 8 800 200-0880 (бесплатный звонок по России)

Интернет: www.philips.ru

Заявление о соответствии

Мы.

Shenzhen Sang Fei Consumer Communications Co., Ltd. 11 Science and Technology Road, Shenzhen Hi-tech Industrial Park. Nanshan District, Shenzhen 518057 Китай

заявляем только под нашу ответственность, что продукт

Xenium X550

Philips GSM/GPRS 900/1800/1900 Номер ТАС: 35347903

которому относится настоящее заявление, соответствует следующим стандартам:

БЕЗОПАСНОСТЬ: FN 60950-1: 2006 ЗДРАВООХРАНЕНИЕ: EN50360: 2001

FN62209-1:2006

EMC: EN301 489-1 V1.8.1: EN 301 489-7 V1.3.1; FN301 489-17 V1.3.2: СПЕКТР: EN 301 511 V9.0.2: EN 300 328 V1.7.1

Настоящим мы заявляем о том, что были **BCE** выполнены основные радиотехнические испытания, и что вышеуказанный продукт соответствует требованиям всем ОСНОВНЫМ Директивы 1999/5/EC.

Процедура оценки соответствия. упомянутая В статье 10 детализированная в Приложении Директивы 1999/5/ЕС, была соблюдена с участием следующего уведомленного органа:

CFTFCOM ICT Services GmbH. Unterturkheimer Strabe6-10. 66117. Saarbrucken, Германия.

Идентификационное обозначение: 0682

28.05.2009



Менеджер по качеству

Производитель:

Shenzhen Sang Fei Consumer
Communications Co., Ltd.
11 Science and Technology Road,
Shenzhen Hi-tech Industrial Park,
Nanshan District, Shenzhen 518057,
China.

Импортёр:

"ООО Сангфей СЕС Электроникс Рус" Москва, ул. Новорязанская, д. 18, стр. 16 Россия.

Носимая абонентская радиостанция сетей подвижной радиотелефонной связи стандарта GSM-900/1800. Philips X550 (CTX550/RMRSADRU)

Декларация о соответствии:
Philips X550 (СТХ550/RMRSADRU).
№ Д-МТ-3026
Срок действия: с 03.08.2009 по 03.08.2012
Зарегистрировано Федеральным агентством связи